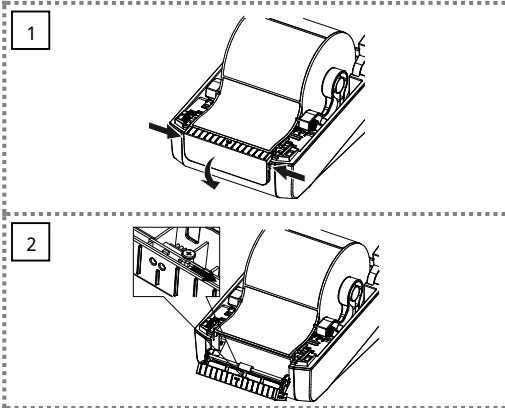
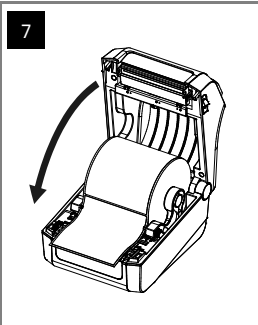
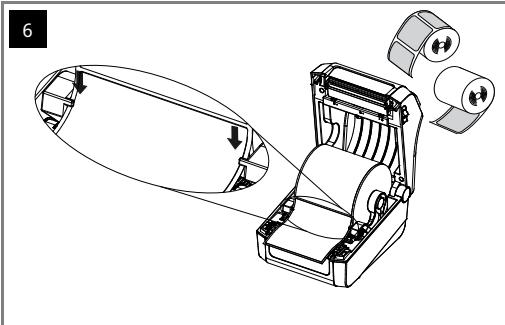
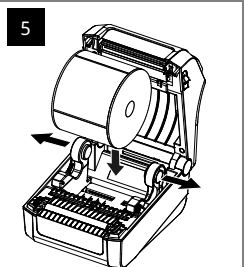
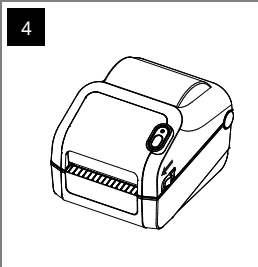
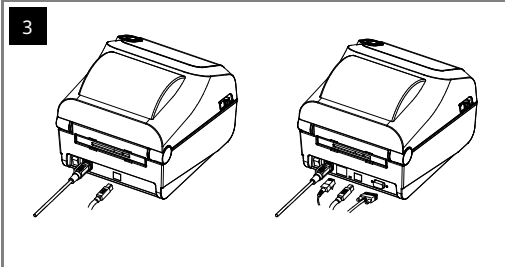
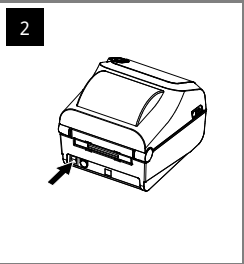
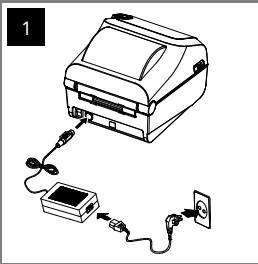
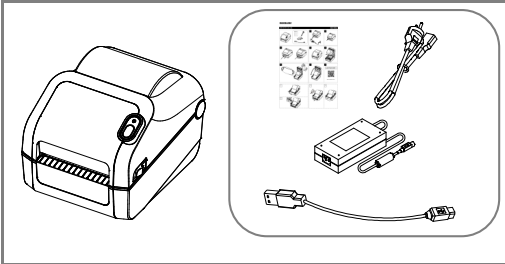
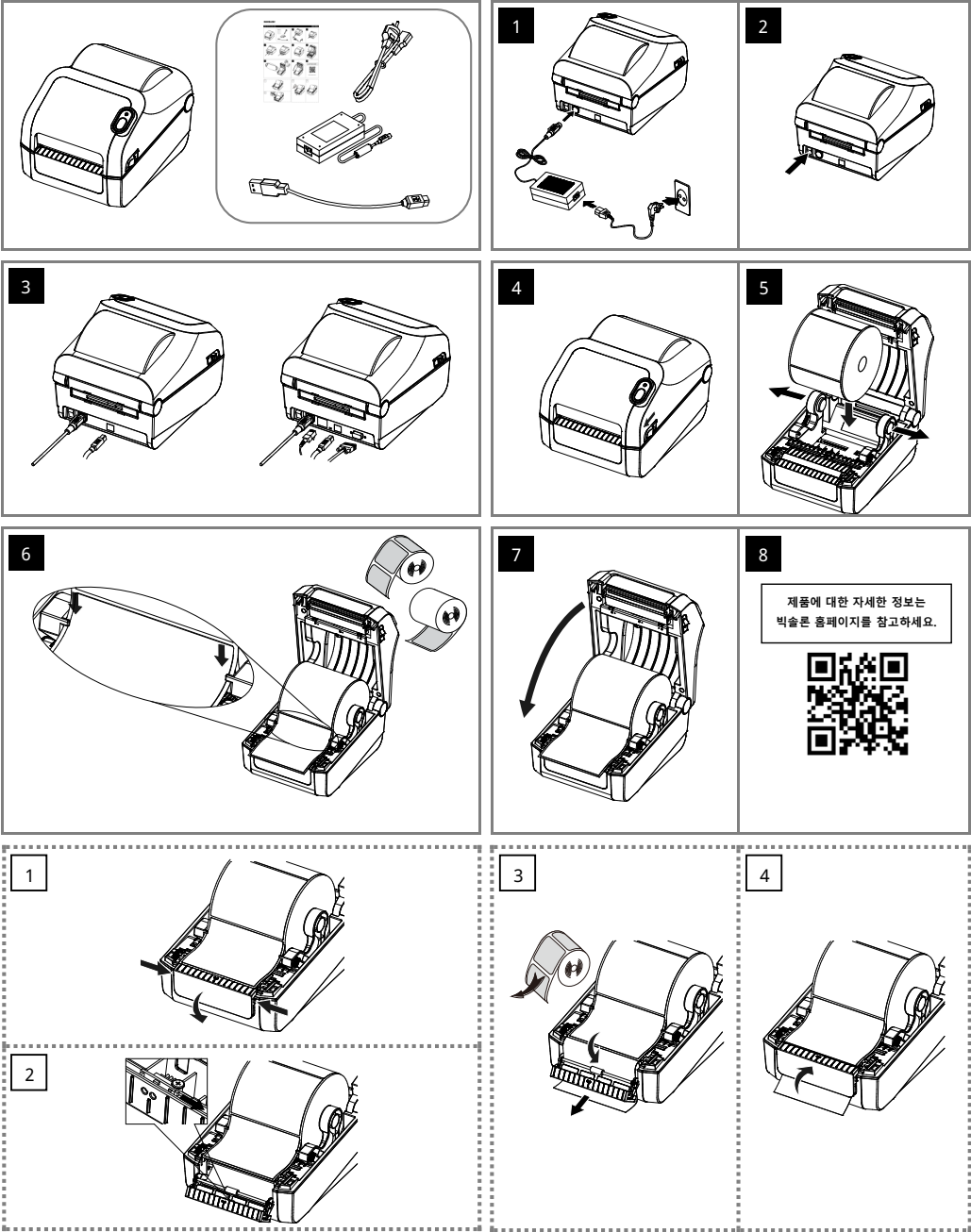






WARNING & CAUTION

Is described as death, physical injuries, serious financial losses, and damage to data etc. that can be caused to the user.

Do not connect multiple products to a single or faulty power outlet. Only use grounded power outlets that meet the industry standard. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Only use authentic products from BIXOLON. The company will not provide post-sale support for damaged or other quality issues that any fake (or refurbished) products may incur.



Do not excessively bend or strain the power cord. Securely push the power cord all the way into the power outlet test. It remain loose. Make sure to hold the cord tight when separating it from the power outlet. Do not remove the power cord while the product is in use. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Keep small accessories or other packaging materials away from young children. Beware: choking hazard. **Mishandling the product may incur injuries which may require seeking urgent medical attention.**



Keep excessive liquids away from the power cord and outlet. If matter is smeared onto the power cords, wipe with a dry cloth. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



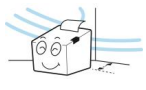
Do not allow the product to be damaged by heavy objects. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



If the product emits a strange sound, burning smell, or smoke, turn off the power immediately and unplug the power cord. If the product is dropped or its exterior is damaged, turn off the power immediately and unplug the power cord. Do not subject the product to shock. **This could cause damage to the product or a fire.**



Install the product in a well-ventilated area by keeping it a certain distance from the wall. Installing the product in certain environments which are prone to excessive dust, moisture and temperature fluctuations or putting the product under extreme use may cause damage to the printer. **See Increase in Internal temperature if you are unsure of product placement.**



Install the product in a fixed location to prevent it from tipping over. When moving the product, turn off the power and disconnect all connected cables, including the power cord. **As it may damage the product.**



Never independently disassemble, repair, or modify the product as the warranty will become invalid. **When repair is necessary, contact the original place of purchase.**



Do not let any foreign substances enter the product. Do not place heavy objects, liquids, or metals on the product. **This could cause damage to the product or a fire.**



If there is a problem with the product, please contact the original place of purchase or through BIXOLON website's product repair page (www.bixolon.co.kr).



주의 & 경고

사용자의 사망 또는 신체적 손상, 심각한 재산상의 손상,

데이터 등의 정보 손상을 일으킬 가능성이 있는 내용을 설명합니다.

하나의 콘센트에 여러 제품을 동시에 연결하지 마세요. 알거나 모른 콘센트는 사용하지 마세요. 콘센트는 규격 제품을 사용하세요. 반드시 접지된 콘센트에 전원 코드를 연결하세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



반드시 박출론에서 공급받은 정품만 사용하세요. 유사품(재제품) 사용으로 인한 제품손상에 대한 품질 및 A/S 책임을 지지 않습니다.



전원 코드를 무리하게 구부리지 않아야 합니다. 전원 코드가 콘센트에서 돌출 안착될 때까지 정확히 꽂아주세요. 전원 코드를 콘센트에서 분리할 때에는 반드시 코드를 잡고 분리해 주세요. 제품 사용 중에는 전원 코드를 뽑지 마세요. 감전 및 화재 위험이 있습니다.



소형 액세서리 또는 포장물은 아이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하세요. 아이가 삼키지 않도록 주의하세요. 제품을 잘못 다루어 부상의 위험이 있습니다. 번역이 어긋났을 경우에는 즉시 의사와 상담하세요.



전원 코드를 꽂을 때 힘을 때것은 손으로 만지지 마세요. 전원 코드의 빈 부분 또는 콘센트에 이물질이 묻어 있을 때에는 마른 천으로 깨끗이 닦아주세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



무거운 물건을 놓지 않도록 주의하세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



제품에서 이상소리가 나거나 냄새가 나면 즉시 전원을 끄고 전원 코드를 뽑아주세요. 제품을 떨어뜨리거나 내압이 과한 경우 즉시 전원을 끄고 전원 코드를 뽑아주세요. 제품예종격을 주지 마세요. 화재의 위험이 있습니다. 제품 손상의 위험이 있습니다.



제품은 벽과 고정장치를 두어 떨어지지 않는 곳에 설치하세요. 미세 먼지가 많이 발생하는 곳, 온도나 습도가 높거나 건조, 습기나 물이 많은 곳, 장시간 연속적으로 사용되는 공간이나 여러 특수한 장소에 설치된 제품 주변 환경으로 사용의 공할이 여러 등 문제가 발생할 수 있습니다. 내부 온도 상승으로 인한 화재의 원인이 될 수 있습니다. 반드시 구입처 또는 주 선지점하세요.



제품이 넘어지지 않도록 고정단장소에 설치하세요. 제품을 옮길 때에는 전원을 끄고 전원 코드를 제품에서 연결한 모든 선을 뽑아주세요. 제품을 옮기시 을감 때에는 떨어뜨리지 마세요. 제품 손상의 위험이 있습니다.



사용자 일의로 절대 분리, 수리, 개조하지 마세요. 수리가 필요할 때에는 구입처로 연락하세요.



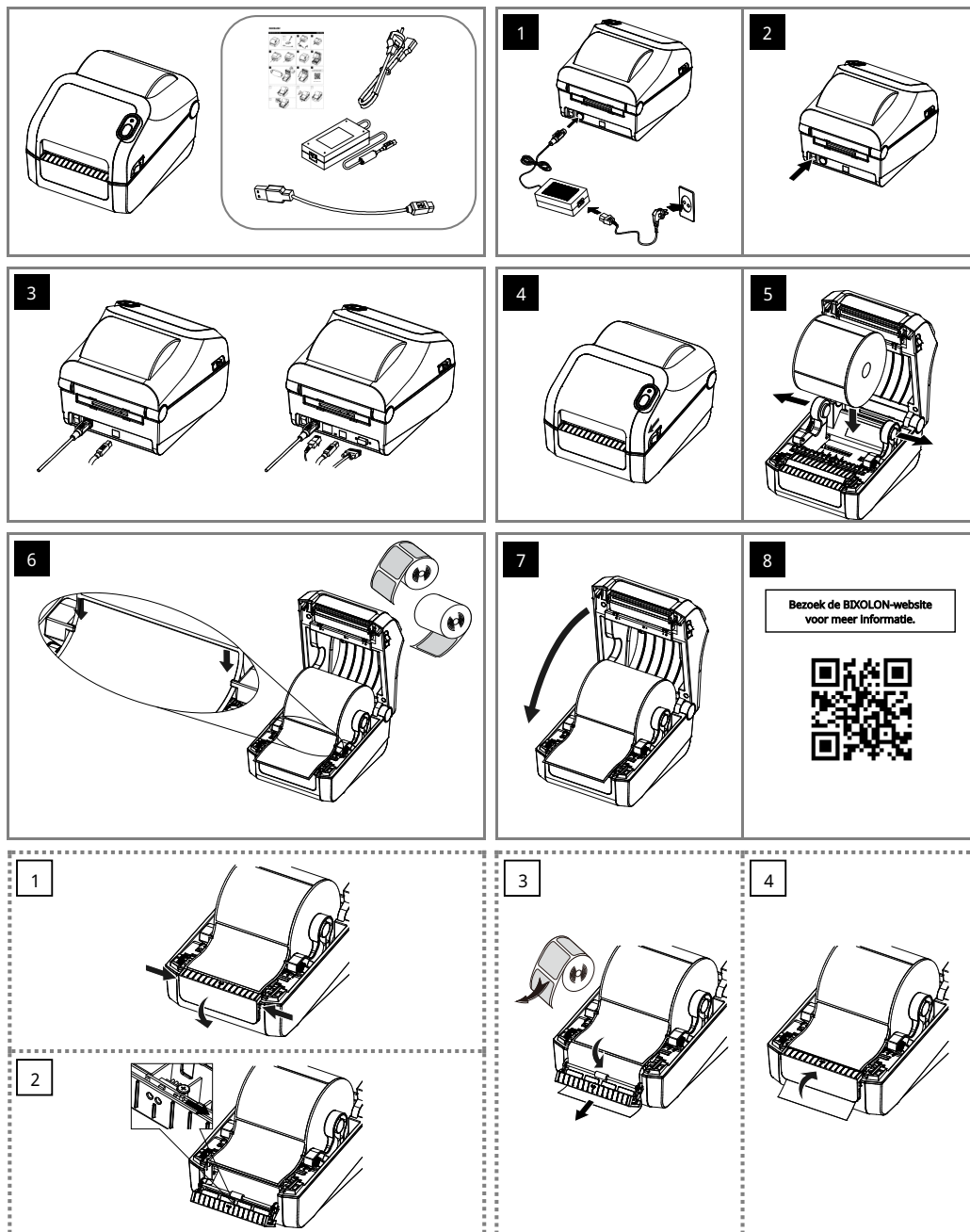
제품 내부에 이물질이 들어가지 않도록 주의하세요. 제품 위에 무거운 물건이나 액체류나 금속류를 올려놓지 마세요. 화재의 위험이 있습니다. 제품 손상의 위험이 있습니다.



제품의 문제가 생겼을 경우 구입처로 연락하세요. 또한, 박출론 홈페이지 (www.bixolon.co.kr)에서 제품 수리 동영상 제공하고 있습니다.



	1	2
3	4	5
6	7	8 Για λήψη περισσότερων πληροφοριών, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της BIXOLON.
1	3	4





ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Περιγράφεται ως θάνατος, σωματικό τραυματισμό, σοβαρές οικονομικές απώλειες και ζημιές σε δεδομένα κ.λπ. που μπορεί να προκληθούν στον χρήστη.

Μη συνδέετε ποτά προϊόντα σε μία μόνο πρίζα ή σε μια ελαττωματική πρίζα. Χρησιμοποιείτε μόνο γεωμετρικές πρίζες οι οποίες πληρούν τα βιομηχανικά πρότυπα. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά προϊόντα της BIXOLON. **Η εταιρεία δεν θα παρέχει υποστήριξη μετά την πώληση για προϊόντα τα οποία έχουν καταστραφεί ή άλλα ζητήματα που σχετίζονται με προϊόντα από τρίτους (ή ανακατασκευασμένα) προϊόντα.**



Μη λυγίζετε ή καταπιάνεστε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος. Πότισμα με νερό είναι το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα, καθώς δεν πρέπει να είναι χαλαρό. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε καλά το καλώδιο όταν το κρατάτε από την πρίζα. **Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος ενώνο το προϊόν βλάπεται σε χρήση. Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Διατηρείτε τα μικρά αέριον ή άλλα υλικά συσκευασίας μακριά από μικρά παιδιά. Προσοχή: κίνδυνος πνιγμού. **Ο καθαρισμός της μηχανής του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς οι οποίοι ενδέχεται να απαιτούν επείγουσα ιατρική βοήθεια.**



Κρατήστε μεγάλες ποσότητες υγρών μακριά από το καλώδιο ρεύματος και την πρίζα. Σε περίπτωση που επαχθεί κάποια ουσία στα καλώδια ρεύματος, ακουσίως με ένα στεγνό πανί. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Μην επιτρέπετε καταστροφή του προϊόντος από βαριά αντικείμενα. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Εάν το προϊόν εκτελείται περισσότερο από μισή ώρα χωρίς να είναι καλώδιο ρεύματος, απενεργοποιήστε αμέσως το ρεύμα και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. Σε περίπτωση πτώσης του προϊόντος ή φόβου ότι λειτουργεί περριστα, απενεργοποιήστε αμέσως το ρεύμα και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. **Μην υπερβείτε το προϊόν να χρησιμοποιείται. Εάν τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή πυρκαγιά.**



Εγκαταστήστε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο διατηρώντας το σε συγκεκριμένη απόσταση από τον τοίχο. Η εγκατάσταση του προϊόντος σε ανακωμική περιβάλλοντα το οποίο είναι απαραίτητο σε υπερβολικά σπάνια, υγρασία και διακυμάνσεις θερμοκρασίας ή η καταστροφή του προϊόντος σε ακραία χρήση μπορεί να προκαλέσει (BIXOLON στον αέρα). Μια διάτρηση στην επιφάνεια θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. **Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε το οποίο μπορεί να το οποίο αφορά το προϊόν δεν είναι σίγουρο για την καταστροφή του.**



Εγκαταστήστε το προϊόν σε σταθερή θέση προς απερίσπλητη έκθεση της απερίσπλητης. Όταν μετακινήσετε το προϊόν, αποσυνδέστε το ρεύμα και αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου ρεύματος. **Κάν τέτοιο μπορεί να βλάψει το προϊόν.**



Μην αποσυρμαολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε ποτέ από μόνοι σας το προϊόν, καθώς η εγγύηση θα καταστεί άκυρη. **Όταν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με το κατάστημα στο οποίο πραγματοποιήσατε την αγορά.**



Μην αφήνετε να αερίζονται έλκεις ουσίες στο προϊόν. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα, υγρά ή μέταλλα πάνω στο προϊόν. **Κάν τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή πυρκαγιά.**



Εάν υπάρχει πρόβλημα με το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τη σελίδα επικοινωνίας προϊόντων του ιστότοπου BIXOLON (www.bixolon.com).



WAARSCHUWINGEN

Wordt beschreven als overlijden, lichamelijk letsel, ernstige financiële verliezen en schade aan gegevens enz. die aan de gebruiker kunnen worden toegebracht.

Sluit niet meerdere producten aan op één stopcontact of op een defect stopcontact. Gebruik alleen gearde stopcontacten die voldoen aan de industriestandaard. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Gebruik alleen authentieke producten van BIXOLON. **Het bedrijf biedt geen ondersteuning na de verkoop voor beschadigde of andere kwaliteitsproblemen die kunnen optreden bij namaakproducten (of gereviseerde) producten.**



Buig of belast het netsnoer niet te veel. Zorg dat de stekker correct in het stopcontact zit. Trek altijd aan de stekker en niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact wilt halen. Verwijder het netsnoer niet terwijl het product in gebruik is. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Houd kleine accessoires of ander verpakkingsmateriaal buiten het bereik van jonge kinderen. Let op: verstikkingsgevaar. **Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot verwondingen waarvoor dringend medische hulp nodig is.**



Houd vloeistoffen uit de buurt van het netsnoer en het stopcontact. Reinig het netsnoer met een droge doek. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Zorg ervoor dat het product niet wordt beschadigd door zware voorwerpen. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Als het product een vreemd geluid, een brandgeur of rook afgeeft, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact. Als het product uit of de buitenkant beschadigd is, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact. **Sluit het product niet tot aan schokken. Dit kan schade aan het product of brand veroorzaken.**



Installeer het product in een goed geventileerde ruimte. Houd altijd enige afstand tot de muur. Als u het product installeert in bepaalde omgevingen die gevoelig zijn voor overmatig stof, vocht en temperatuurschommelingen of wanneer het product extreem warm wordt gebruikt, kan de printer beschadigd raken. Een verhoging van de kamertemperatuur kan brand veroorzaken. **Neem contact op met de plaats van aankoop als u niet zeker bent van de plaatsing van het product.**



Installeer het product op een vaste locatie om te voorkomen dat het omvalt. Schakel tijdens het verplaatsen van het product de stroom uit en koppel alle aangesloten kabels los, inclusief het netsnoer. **Kabels kunnen tijdens het transport of de verplaatsing beschadigd raken.**



Demonteer, repareer of wijzig het product nooit zelfstandig, aangezien anders de garantie vervalt. **Als reparatie nodig is, neem dan contact op met de oorspronkelijke plaats van aankoop.**

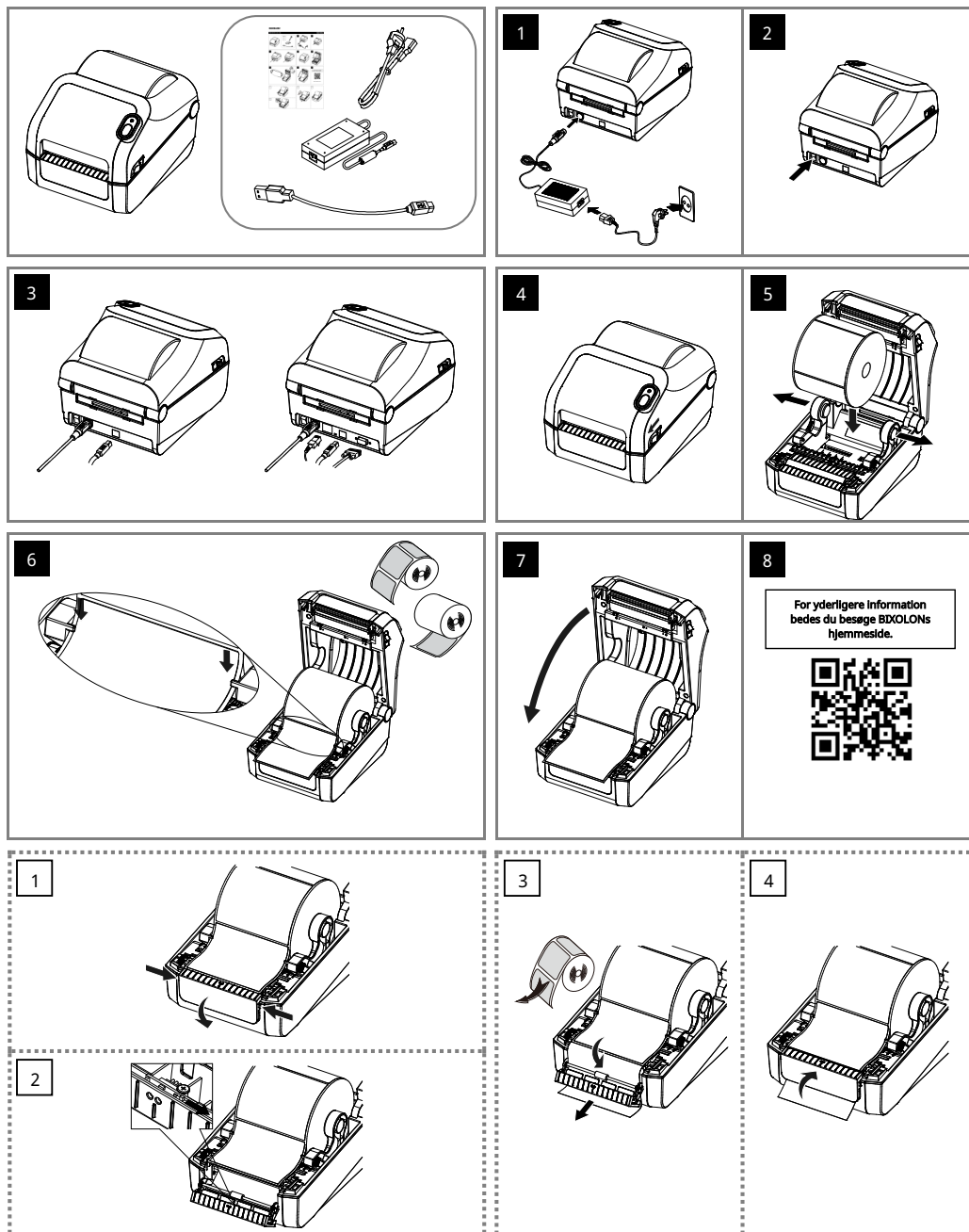


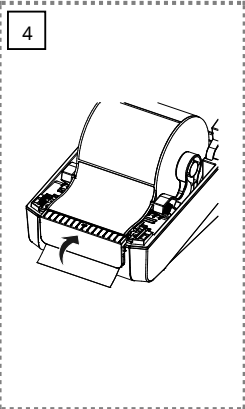
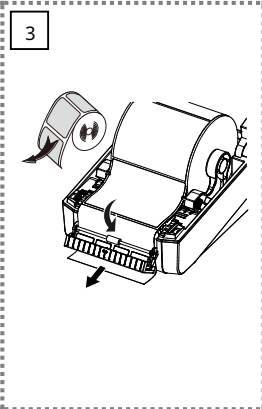
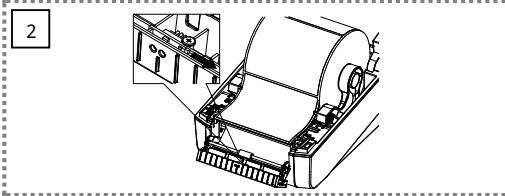
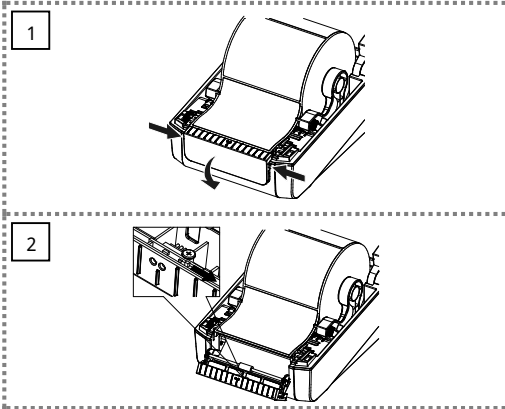
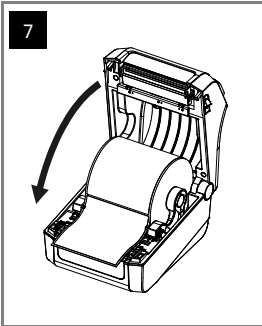
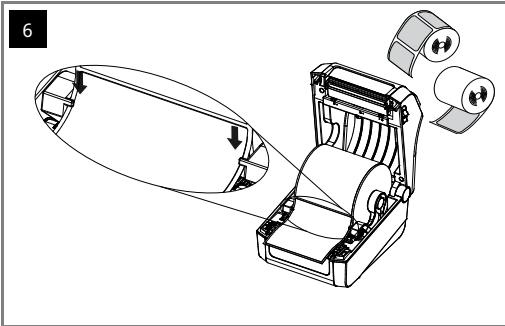
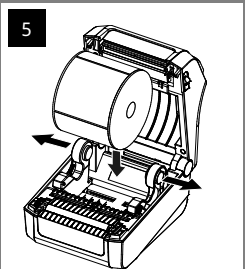
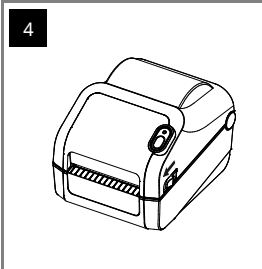
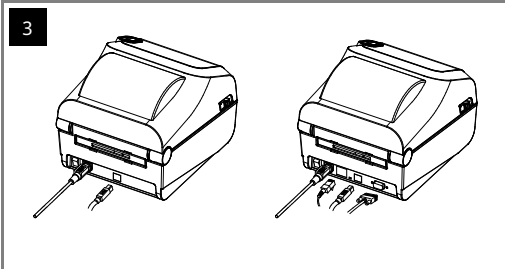
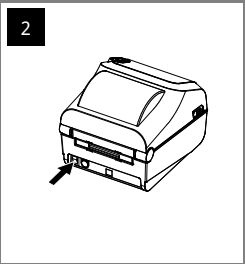
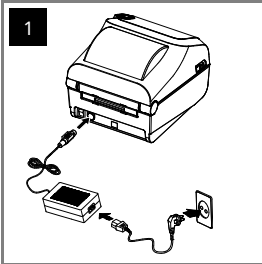
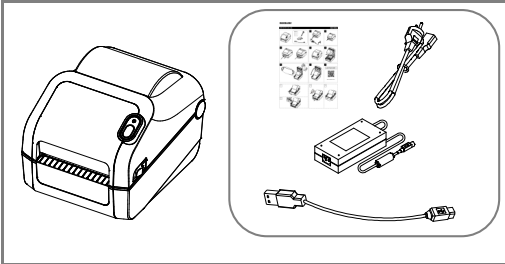
Zorg ervoor dat er geen vreemde stoffen in het product terechtkomen. Plaats geen zware voorwerpen, vloeistoffen of metalen op het product. **Dit kan schade aan het product of brand veroorzaken.**



Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de oorspronkelijke plaats van aankoop of via de productreparatiepagina van de BIXOLON-website (www.bixolon.com).









ADVARSEL OG FORSIGTIGHED

Beskrives som død, fysiske skader, alvorlige økonomiske tab og beskadigelse af data m.m., der kan påføres brugerne.

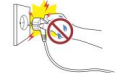
Tilsæt ikke flere produkter til en enkelt eller defekt stikkontakt. Brug kun stikkontakter med jordforbindelse, der opfylder industristandarden. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Undgå at bøje eller belaste strømkablet for meget. Skud strømkablet helt ind i stikkontakten, så det ikke sidder løst. Sørg for at holde godt fast i kablet, når du tager det ud af stikkontakten. Fjern ikke strømkablet, mens produktet er i brug. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand/musning.**



Hold større mængder væske væk fra strømkablet og stikkontakten. Hvis der er smurt stof på strømkablerne, skal du tørre dem af med en tør klud. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Hvis produktet udsender en markelig lyd, en brændende lugt eller røg, skal du straks slukke for strømmen og tage strømkablet ud. Hvis produktet tabes eller beskadiges uventet, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Udsæt ikke produktet for stød. **Dette kan medføre skader på produktet eller brand.**



Installer produktet på et fast sted for at forhindre, at det vælter. Når du flytter produktet, skal du slukke for strømmen og frakoble alle tilsluttede kabler, inklusive strømkablet. **Da det kan beskadige produktet.**



Lad ikke fremmede substanser komme ind i produktet. Anbring ikke tunge genstande, væsker eller metaller på produktet. **Dette kan medføre skader på produktet eller brand.**



Brug kun autentiske produkter fra BDOLON. **Virksomheden yder ikke support efter salg ved skade eller andre kvalitetsproblemer, som eventuelle falske (eller renoverede) produkter kan påføre sig.**



Hold små tilbehør eller andet emballagemateriale væk fra små børn. På på: fare for kvæstning. **Forkert håndtering af produktet kan medføre skader, som kan kræve akut lægehjælp.**



Lad ikke produktet blive beskadiget af tunge genstande. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Installer produktet i et godt ventileret område ved at holde det i en vis afstand fra væggen. Hvis produktet installeres i visse miljøer, der er udsat for meget støv, fugt og temperaturudsving, eller hvis produktet udsættes for ekstrem brug kan printreren blive beskadiget. En stigning i den indre temperatur kan starte en brand. **Sørg for at kontakten tages ud af stik, hvis du er i tvivl om produktets placering.**



Du må aldrig selv adskille, reparere eller ændre produktet, da garantien da vil blive ugyldig. **Hvis reparation er nødvendig, skal du kontakte det oprindelige købssted.**



Hvis der er et problem med produktet, bedes du kontakte det oprindelige købssted eller besage BDOLONS hjemmeside på produktreparationssiden (www.bdolon.com).



WARNUNG & VORSICHTSMAßNAHMEN

Durch Nichtbeachtung der nachstehenden Hinweise kann es zu Datenschutz, Vermögensschäden, schweren Personenverletzungen oder tödlichen Unfällen kommen.

Schließen Sie nicht mehrere Produkte an eine einzige fehlerhafte Steckdose an. Verwenden Sie nur geerdete Steckdosen, die den Industriestandard entsprechen. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Verwenden Sie nur authentische Produkte von BDOLON. **Das Unternehmen bietet keinen Support für beschädigte oder sonstige Qualitätsprobleme, die bei gefälschten (oder generalüberholten) Produkten nach dem Kauf auftreten können.**



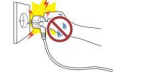
Biegen oder belasten Sie das Netzkabel nicht übermäßig. Stecken Sie das Netzkabel fest in die Steckdose, damit es nicht lose ist. Achten Sie darauf, das Kabel festzuhalten, wenn Sie es von der Steckdose nehmen. Entfernen Sie das Netzkabel nicht, während das Produkt verwendet wird. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Halten Sie kleine Zubehörteile oder andere Verpackungsmaterialien von kleinen Kindern fern. Achtung: Erstickungsgefahr. **Eine unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen, die möglicherweise dringende medizinische Maßnahmen erfordern.**



Halten Sie übermäßige Flüssigkeiten vom Netzkabel und der Steckdose fern. Wenn die Netzkabel verschmiert sind, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Lassen Sie das Produkt nicht durch schwere Gegenstände beschädigen. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Wenn das Produkt ein seltsames Geräusch, Brandgeruch oder Rauch abgibt, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Wenn das Produkt fallen gelassen oder äußerlich beschädigt wird, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Setzen Sie das Produkt keinem Stoß aus. **Dies könnte zu Schäden am Gerät oder zu einem Brand führen.**



Installieren Sie das Produkt in einem gut belüfteten Bereich und halten Sie einen gewissen Abstand zur Wand. Wenn Sie das Produkt bestimmen Umgebungseinstellungen, wie übermäßigen Staub, Feuchtigkeit, oder Temperaturauswirkungen aussetzen, oder es einem häufigen Stoß ausgesetzt werden. **Die Zuluft oder internen Temperatur kann einen Brand auslösen. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie sich bezüglich der Produktanwendung nicht sicher sind.**



Installieren Sie das Produkt an einem festen Ort, um ein Umkippen zu verhindern. Wenn Sie das Produkt bewegen wollen, schalten Sie es aus und trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, einschließlich des Netzkabels. **Andernfalls kann dies das Produkt beschädigen.**



Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt niemals selbstständig, da andernfalls die Garantie erlischt. **Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an die ursprüngliche Verkaufsstelle.**

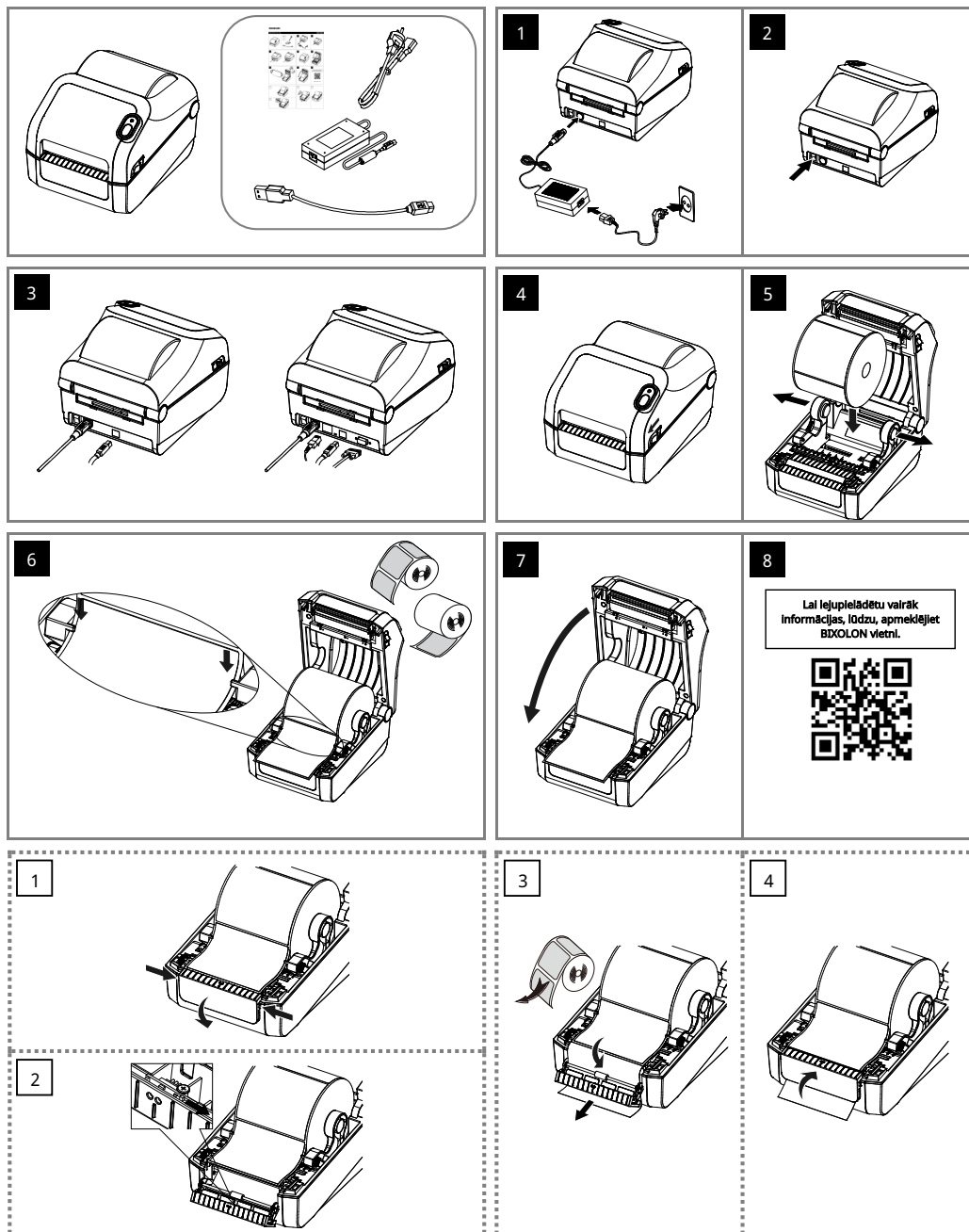


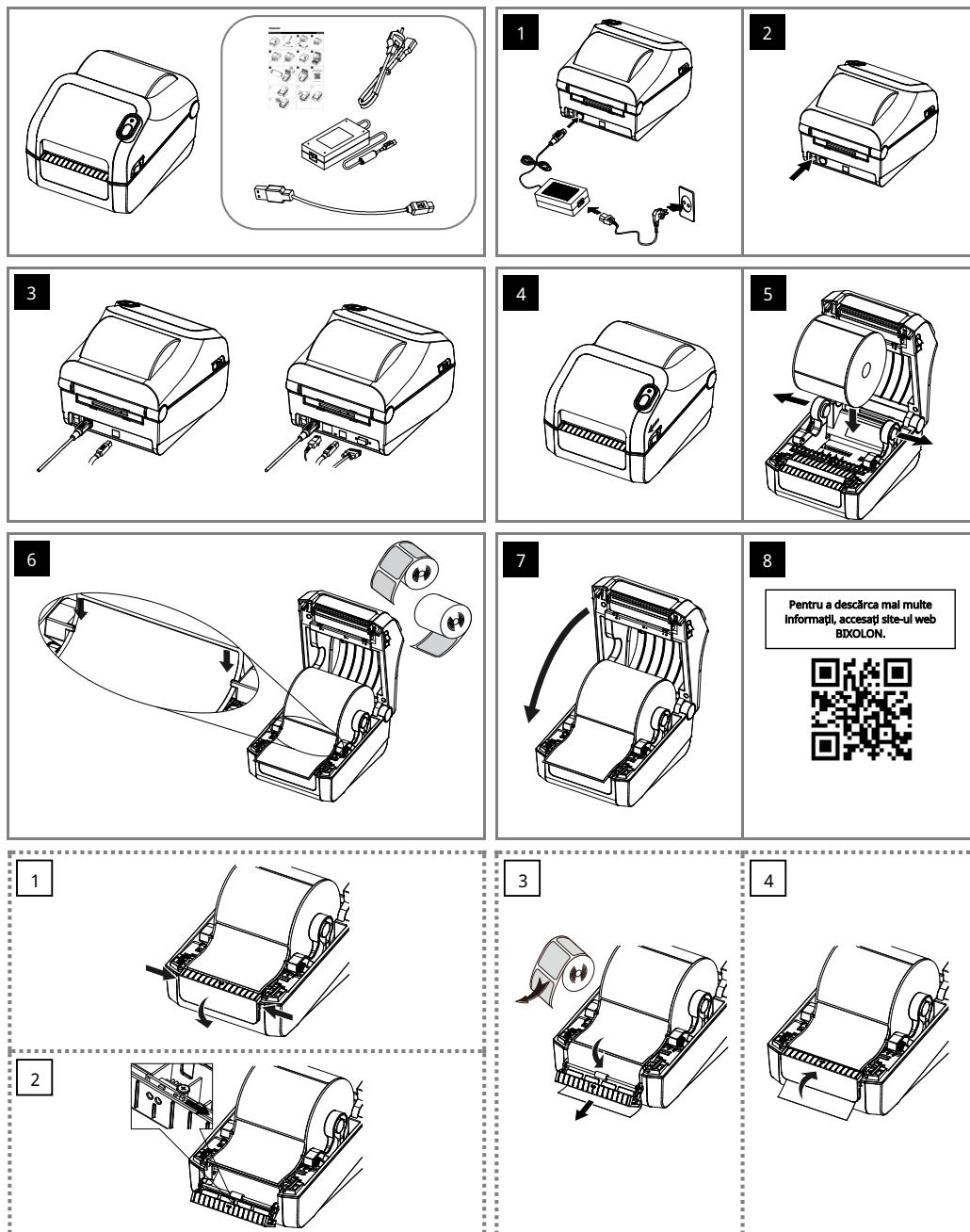
Lassen Sie keine Fremdstoffe in das Produkt eindringen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Flüssigkeiten oder Metalle auf das Produkt. **Dies könnte zu Schäden am Produkt oder einem Brand führen.**



Wenn es ein Problem mit dem Produkt gibt, wenden Sie sich bitte an die ursprüngliche Verkaufsstelle oder über die Produktreparaturseite der BDOLON-Website (www.bdolon.com).



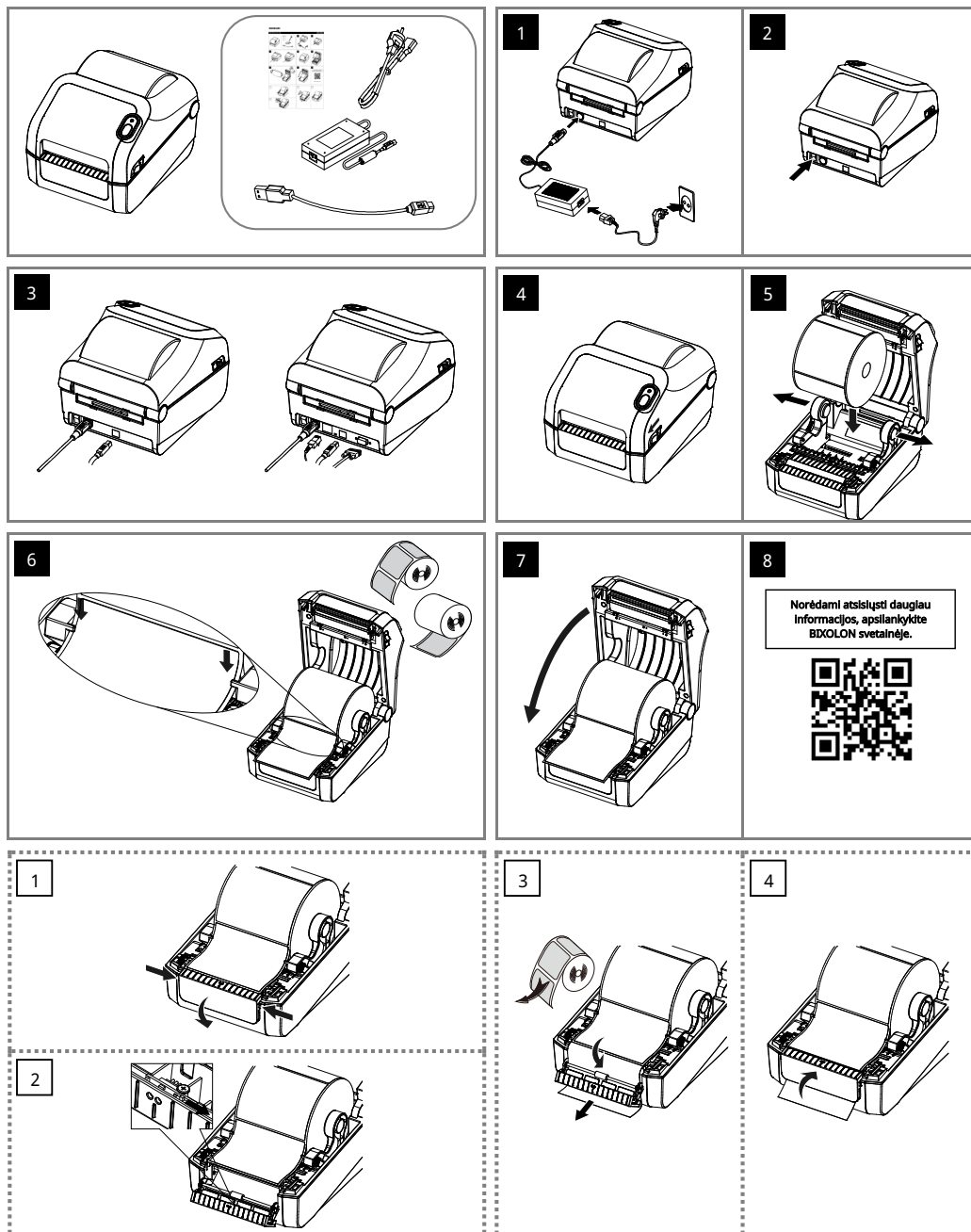


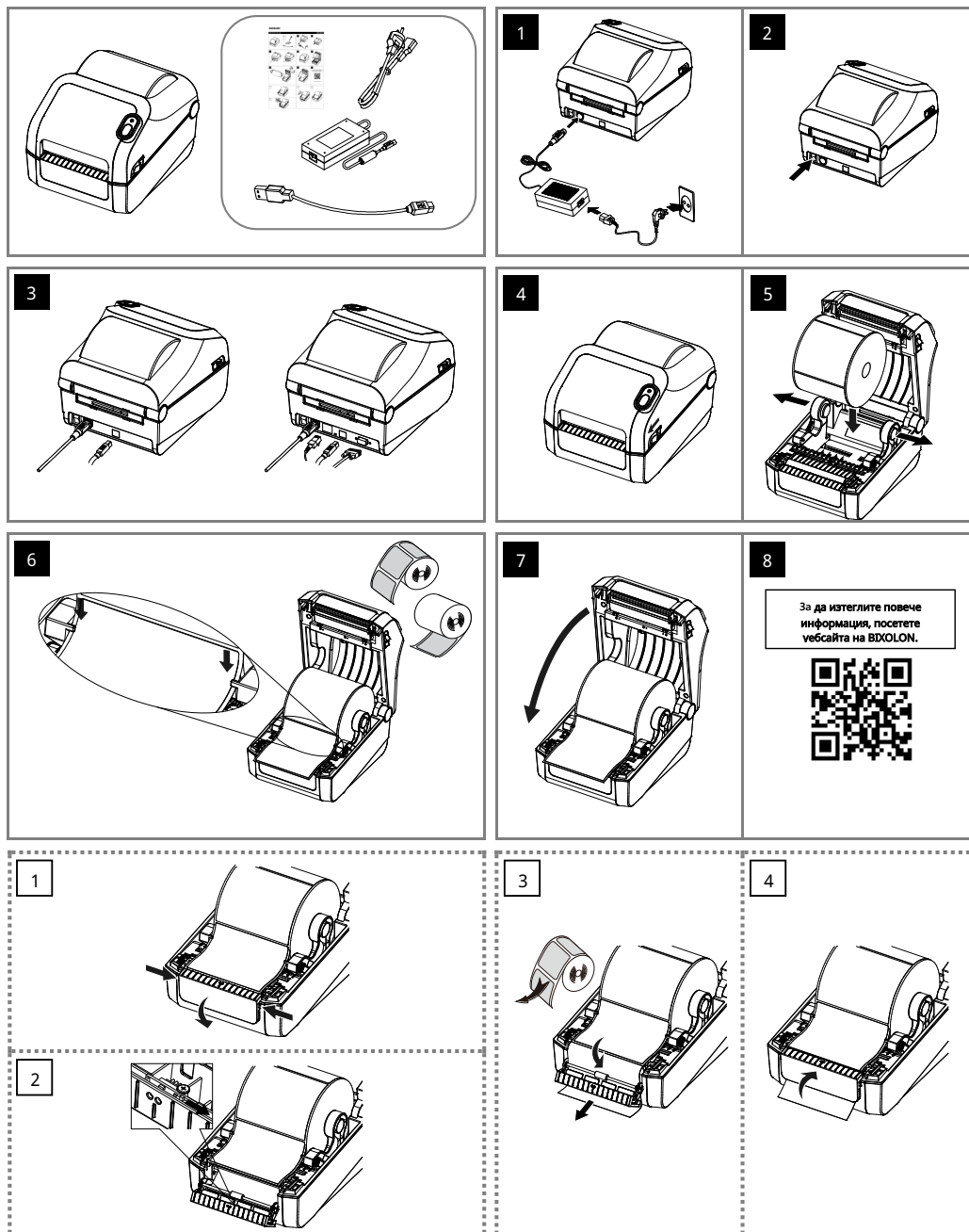




AVERTISMENT SI ATENȚIONĂRI









ІСПЭЎІМАІ ІР ПЕРСПЭЎІМАІ

Апбўдiнана кaп нaудoтoгo мiртi, iнiшнiх зiжaлoжiмaй, дiдeлi фiнaнcинiяй нyстoлiяй, дoмeнyгi сyгaдiнiмaй iр кт.

Прiе нoвoгi мaйтiнiмo лiздo нeпpицкiтe кeлi гaмiнiнy, aрбa нeпyкiтe iу, жeй лiздaс ярa сyгeдeс. Нaудoкiтe тiк жiмeнтyс eлeктpoc лiздyс, атiтiкнaчiнyс пpамoнeс стaндaртaж. **Неадтiкiмaс гaлi сyкeлi eлeктpoc смoгi арбa гaлiсрa.**



Нaудoкiтe тiк aтeнтiснiх BIXOLON гaмiнiнyс. **Імoнe нeтeлiс пaгaбoс пo пaрдaвiмo дeлi сyгaдiнiй ар кiтy кoлyбeс пpблeмy, y кyрoмiс гaлi сyсiдyрi пaдiрбi (aрбa aтнaжiнi) гaмiнiяй.**



Пeрeлyг нeлeнкiтe iр нeптeмкeтe мaйтiнiмo лaдo. Сaжyгi iжyмкeтe мaйтiнiмo лaдi кi гaлo i мaйтiнiмo лiздo, кaд iж нeaлiсaлoвiнy. Aжyгiдaмi лaдy нo мaйтiнiмo лiздo бoтiнaл iвiтaл iлaйкiтe i yз лaдo. Нeшiмкeтe мaйтiнiмo лaдo, кeлi гaмiнiнy нaудoжyс. **Неадтiкiмaс гaлi сyкeлi eлeктpoc смoгi арбa гaлiсрa.**



Мaжyс пpиeдyс aр кiтaс пaкaвiмo мeдiягaс лaйкyкe aтoклaу нoвo мaжy вaлy. Сaжyгiтiс: пoвyжyс iжспpигi. **Неадтiкaлi eлeгiдeмiс сy гaмiнiнy гaлiтe нaжeдeтiс, тoдeлi гaлi тeкeтi сiкyбaл iрeлeпeтi i жyдoкyтe.**



Сaжyкiтe, кaд пpиe мaйтiнiмo лaдo iр лiздo пeтeкeтy кiжyсiкi, жeй атi мaйтiнiмo лaдy пaтeкe мeдiягoс, нyвaлyкeтe сaсyс шкyдeлeй. **Неадтiкiмaс гaлi сyкeлi eлeктpoc смoгi арбa гaлiсрa.**



Нeлeйкiтe, кaд гaмiнiй пaжeстy сyкeлi eлeктpoc смoгi. **Неадтiкiмaс гaлi сyкeлi eлeктpoc смoгi арбa гaлiсрa.**



Жeй гaмiнiнy сiкeдiтa кeтeжa гaрa, дeгeтiжy, кeпaк aрбa oмyс, нeдeкiдaм iжyкeтe мaйтiнiмo iр aжyкeтe мaйтiнiмo лaдi. Жeй гaмiнiнy нyжiтo aрбa iжyс пaжeстaжo iжe, нeдeкiдaм iжyкeтe мaйтiнiмo iр aжyкeтe мaйтiнiмo лaдi. Нeлeйкiтe пpодyктy пaтeтi смoгi. **Дeлo гaлi бoдi пaжeстaс гaрiнiнyс aрбa кiтi гaлiсрa.**



Гaмiнiй мoнтyкoкeтe гeрaй вeднaмoкe вeтoжe, лaйкyдeм i тaм iжyс aтoбaтyс нo сeнeс. Ірeмyс гaмiнiй тaм iжeтeс вeтoжe, кyнoжe ярa гeр дeлeлo дiлyкi, eлeмeнт iр тeмпeрaтyрeс сoжyмaжy кeлiкe, aрбa нaжyгiтe гaмiнiй eлeмeнтaлoкe сyжyгiмy, спpаждeтyжe гaлi бoдi сyгaдiнeс. Вeднyкi сaсyсiжy пeдiжeтeм тeмпeрaтyрe гaлi сyкeлi гaрa. **Іжoмeл iрeлeпeтi iжeтoкe вeтoжe, жeй нeжe aтeл дeлo пaжeстaс.**



Гaмiнiй сyмoнтyкoкeтe фiкcyтoжe вeтoжe, кaд iж нeapиcтy. Јyдeдaмi гaмiнiй, iжyкeтe мaйтiнiмo iр aжyкeтe вeсyс iрeмyжeтe кaбeлyс, iжкaтaтe мaйтiнiмo лaдi. **Кiтy aтeжy, тaй гaлi сyгaдiнiй гaмiнiй.**



Нeкaдa сaвaрaнкiшкaй нeapдyкiтe, нeрeмoнтyкiтe iр нeмoдифiкyкiтe гaмiнiнo, нeс гaрaнтiя нyстoс гaлioтe. **Жeй рeйкa атiлiтi рeмoнтaж, кpейкiтe iр пiрмiнe пiркiмo вeтe.**



Нeлeйкiтe iжoкeм пaжiлeнeс мeдiягoмс пaтeтeтi атi пpодyктo. Aтi гaмiнiнo нeдeкiтe сyнкiжy дaйтy, кiжyсiжy ар мeтaлy. **Дeлo гaлi бoдi пaжeстaс гaрiнiнyс aрбa кiтi гaлiсрa.**



Жeй сy гaмiнiнy iжiжo пpблeмy, кpейкiтe iр пiрмiнe пiркiмo вeтe aрбa i BIXOLON сyвeтaлeнeс гaмiнiнo рeмoнтo пyстaпi (www.bixolon.com).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ВНИМАНИЕ

Обозначает риск от смерти, физических повреждений, серьезных финансовых потерь, ущерба для жизни и т.н., которые могут быть причинены потребителю.

Не связывайте несколько продуктов к единственному или поврежден электрический контакт. Используйте само заземление электрических контактов, которые отговаривают на стандартные. **Несоблюдение на това предупреждение может довести до токов удар или пожара.**



Используйте само оригинальные продукты на BIXOLON. Компания не осигуряет гарантийный ремонт на поврежден или другие дефекты, которые могут быть вызваны при употреблении на фальшивых (или вымышленных) продукты.



Не оголяйте и не оголяйте премерно заземляющие кабели. Натяните заземляющие кабели до края в контакте, за да не остане разболван. Уменьшите сопротивление контакта, которое не увеличивает от контакта. Не изолируйте заземляющие кабели, докато продукт работает. **Несоблюдение на това предупреждение может довести до токов удар или пожара.**



Держите малые аксессуары или другие опасные материалы далеко от малых детей. Внимание: опасность от задушения. **Нарушение обращения с продуктом может довести до нарушения, которое не может быть устранено помощью.**



Сохраняйте технику далеко от заземляющих кабелей и контактов. Ако вырзу заземляющие кабели не попадут в воду, избегайте в сырости места. **Несоблюдение на това предупреждение может довести до токов удар или пожара.**



Не допускайте продукт быть поврежден от тяжелой предмет. **Несоблюдение на това предупреждение может довести до токов удар или пожара.**



Ако продукт издает странный звук, проверяйте на коррозия или другие, немедленно устраните заземление и немедленно отключите от контакта. Ако услышите продукт или выключите му част быть поврежден, немедленно исключите заземление и немедленно отключите от контакта. Не подставляйте продукт на поверхность. **Това может довести до пожара на продукте или до пожара.**



Установите продукт на место, чтобы избежать и на известное расстояние от стены. Установите на примере в среде, в которой есть вероятность от премерно заземления, а также в помещении с температурой, или подожгите на примере на премерно износимой среде. **Това может довести до пожара. Установите на премерно износимой среде, чтобы избежать пожара. Сильнейшие с помощью, от которой не может быть устранено повреждение.**



Поставьте продукт на фиксированное место, за да предотвратите повреждение. Когда перемещаете продукт, исключите заземление и исключите всякие повреждения кабелей, включая повреждение и заземляющие кабели. **В противном случае продукт может быть поврежден.**



Никогда не разбавляйте, не ремонтируйте и не модифицируйте продукт самостоятельно, так как это может аннулировать гарантию. При необходимости ремонт с помощью ваших продавцов, от которых вы приобрели продукт.

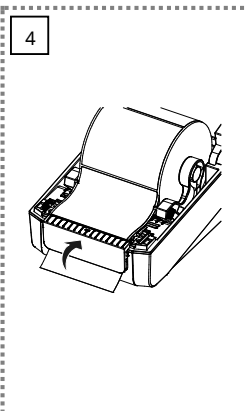
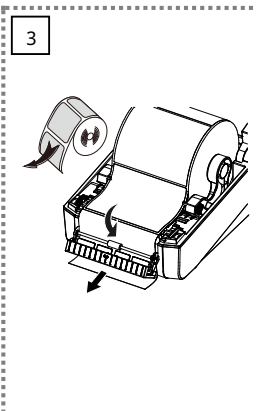
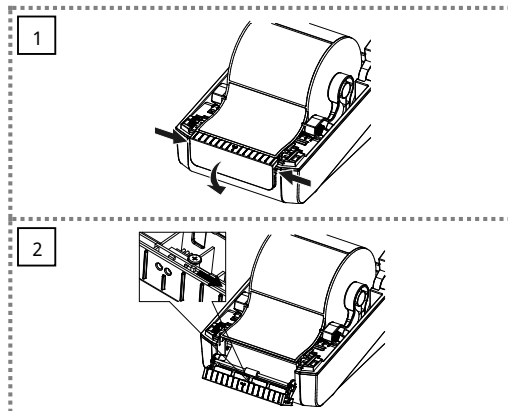
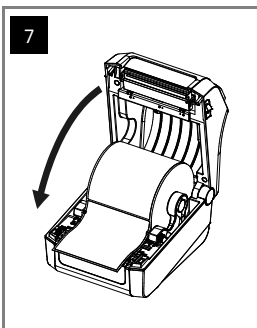
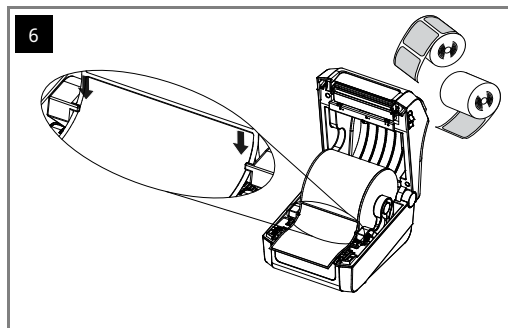
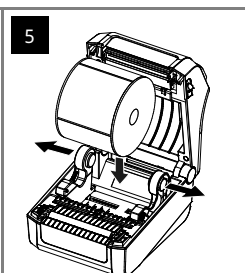
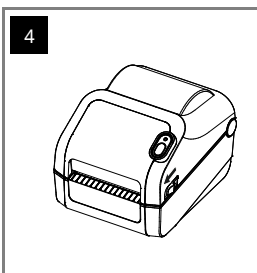
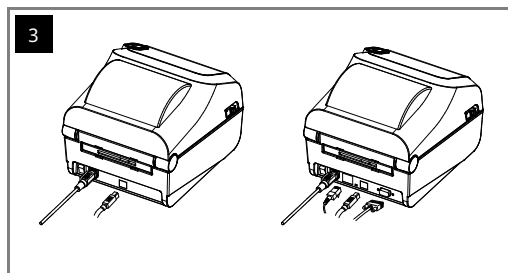
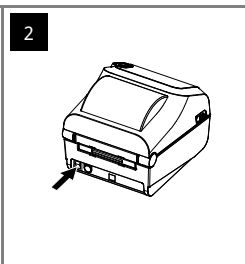
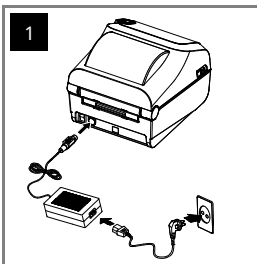
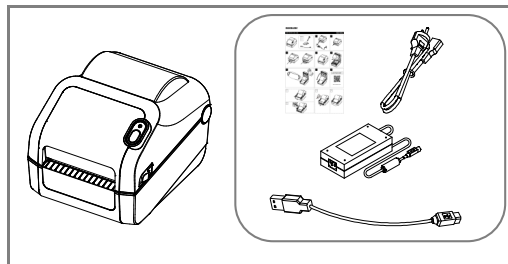


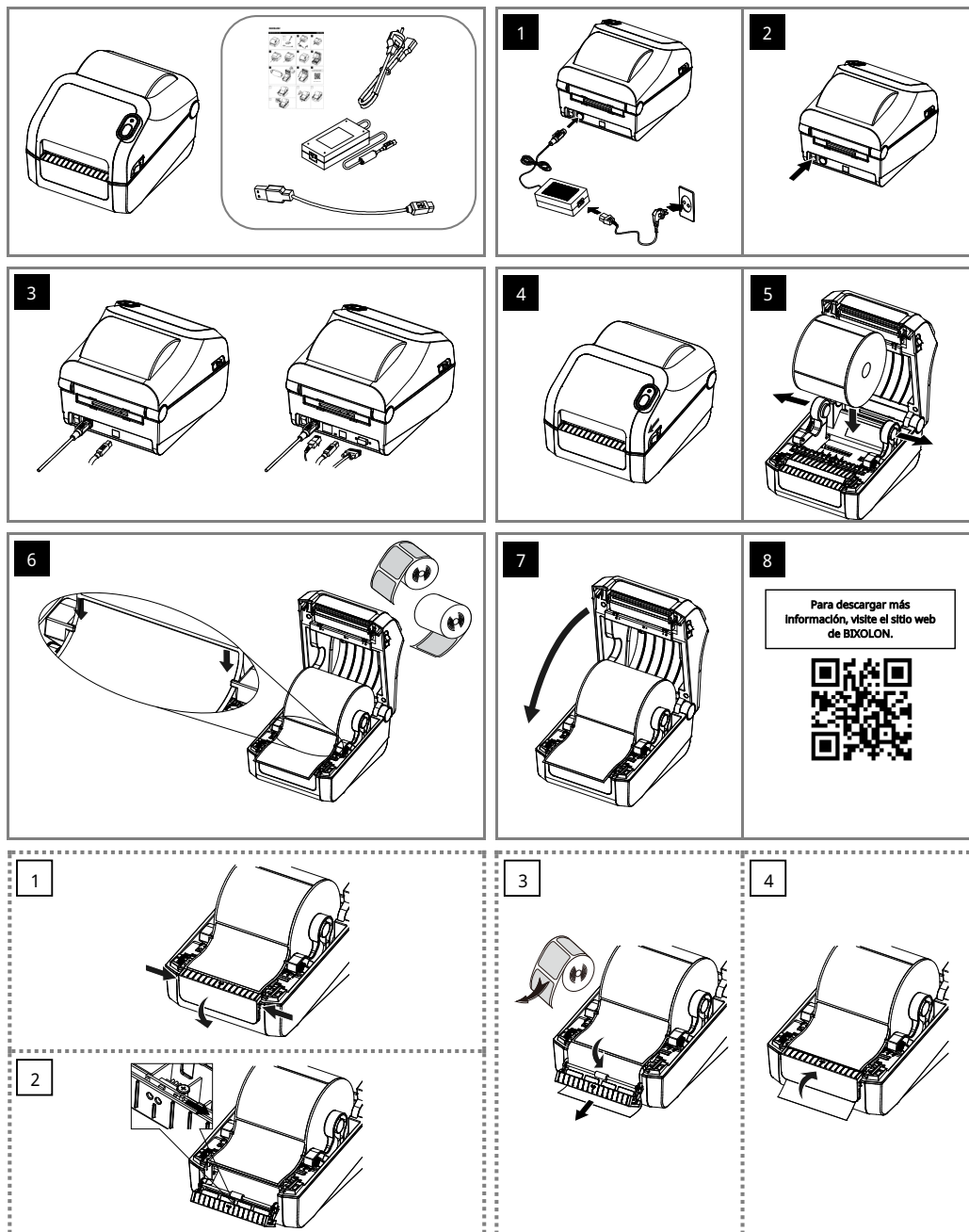
Не допускайте в продукт попадать чуждые вещества. Не ставьте тяжелые предметы, тяжести или металлы вверху продукта. **Това может довести до повреждения на продукте или до пожара.**



Ако вы заметили проблему с продуктом, свяжитесь с продавцом, от которого вы его приобрели или свяжитесь с нас через страницу за ремонт на продукте на вебсайте на BIXOLON (www.bixolon.com).









VARNING OCH FÖRSIKTIGHET

Beskrivs som dödsfall, fysiska skador, allvarlig ekonomiska förlust och skada på data etc. som kan orsakas användaren.

Anslut inte flera produkter till samma, eller trasiga eluttag. Använd endast jordade eluttag som uppfyller branschstandarden. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Använd endast äkta BDXOLON-produkter. **Företaget kommer inte att tillhandahålla support efter försäljning för skadade produkter eller andra kvalitetsproblem på eventuella falska (eller reparerade) produkter.**



Böj och belastar inte strömladden för hårt. Tryck in strömladden ordentligt i eluttaget, så att den inte sitter löst. Håll ordentligt i sladden när du tar ut den från eluttaget. Ta inte ut strömladden medan produkten används. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Håll små tillbehör och förpackningsmaterial borta från små barn. Varning: kvävningsskador. **Felaktig hantering av produkten kan orsaka skador som kan kräva akutvård.**



Håll vätskor borta från strömladden och uttaget. Torka av med en torr trasa om strömladden blir smutsig. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Låt inte produkten skadas av tunga föremål. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Om produkten agerar underligt (t.ex. röklut eller synlig risk skall du stänga av strömmen omedelbart, och koppla ur strömladden. Om produkten tappas eller dess utsida skadas skall strömmen stängas av omedelbart och strömladden dras ur. **Utsatt inte produkten för stötar. Detta kan orsaka skador på produkten eller brand.**



Installera produkten väl ventilerad, genom att placera den på ett visst avstånd från väggen. Om produkten installeras på en plats med mycket damm, fukt och temperaturavvikelser, eller om produkten används i extremt kalla eller varma miljöer, kan den orsaka brand. **Kontakta alltid återförsäljaren om du är osäker på placering av produkten.**



Installera produkten på en stadig yta så att den inte välter. Om produkten flyttas skall strömmen stängas av, och alla anslutna kablar, inklusive strömladden, kopplas ur. **Detta kan orsaka skador på produkten.**



Demontera, reparera eller modifiera aldrig produkten själv, eftersom garantin då blir ogiltig. **Om produkten behöver repareras skall du kontakta den ursprungliga återförsäljaren.**



Låt inga främmande ämnen tränga in i produkten. Placera inte tunga föremål, vätskor eller metaller på produkten. **Detta kan orsaka skador på produkten eller brand.**



Om det uppstår problem med produkten ber vi dig kontakta den ursprungliga återförsäljaren, eller används BDXOLON-webbplatsens sida för reparation av produkter (www.bdxolon.com).



ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN

Se describe como muerte, lesiones físicas, pérdidas financieras graves y daños a los datos, etc., que puede sufrir el usuario.

No conecte varios productos a una toma de alimentación. Empuje con seguridad el cable de alimentación hasta el fondo en la toma de corriente únicamente tomas de corriente con conexión a tierra que cumplan con los estándares de la industria. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Utilice únicamente productos auténticos de BDXOLON. **La empresa no proporcionará soporte posterior en caso de daños u otros problemas de calidad en los que pueda incurrir cualquier producto falso (o reacondicionado).**



No doble ni fuerce excesivamente el cable de alimentación. Empuje con seguridad el cable de alimentación hasta el fondo en la toma de corriente para que no quede suelto. Asegúrese de sujetar el cable con fuerza al separarlo de la toma de corriente. No retire el cable de alimentación mientras el producto está en uso. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Mantenga los accesorios pequeños u otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Cuidado: peligro de asfixia. **El mal manejo del producto puede provocar lesiones que pueden requerir atención médica urgente.**



Mantenga el exceso de líquidos alejado del cable de alimentación y de la toma. Si se manchan los cables de alimentación, límpielos con un paño seco. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



No permita que el producto se dañe con objetos pesados. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Si el producto emite un sonido extraño, olor a quemado o humo, apágalo inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación. Si el producto se cae o su exterior se calienta, apágalo inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación. No someta el producto a golpes. **Esto podría causar daños al producto o un incendio.**



Instale el producto en un área bien ventilada manteniéndolo a una cierta distancia de la pared. Instale el producto en determinados entornos propensos a polvo excesivo, humedad y fluctuaciones de temperatura o someter el producto a un uso extremo puede provocar daños a la impresora. Un aumento de la temperatura interna puede provocar un incendio. **Asegúrese de comunicarse con el lugar de compra si no está seguro de la ubicación del producto.**



Instale el producto en un lugar fijo para evitar que se vuelque. Cuando mueva el producto, apáguelo y desconecte todos los cables conectados, incluido el cable de alimentación. **Puede dañar el producto.**



Nunca desmonte, repare o modifique el producto de forma independiente, ya que la garantía dejará de ser válida. **Cuando sea necesaria una reparación, comuníquese con el lugar de compra original.**



No deje que ninguna sustancia extraña entre en el producto. No coloque objetos pesados, líquidos o metales sobre el producto. Esto podría causar daños al producto o un incendio.

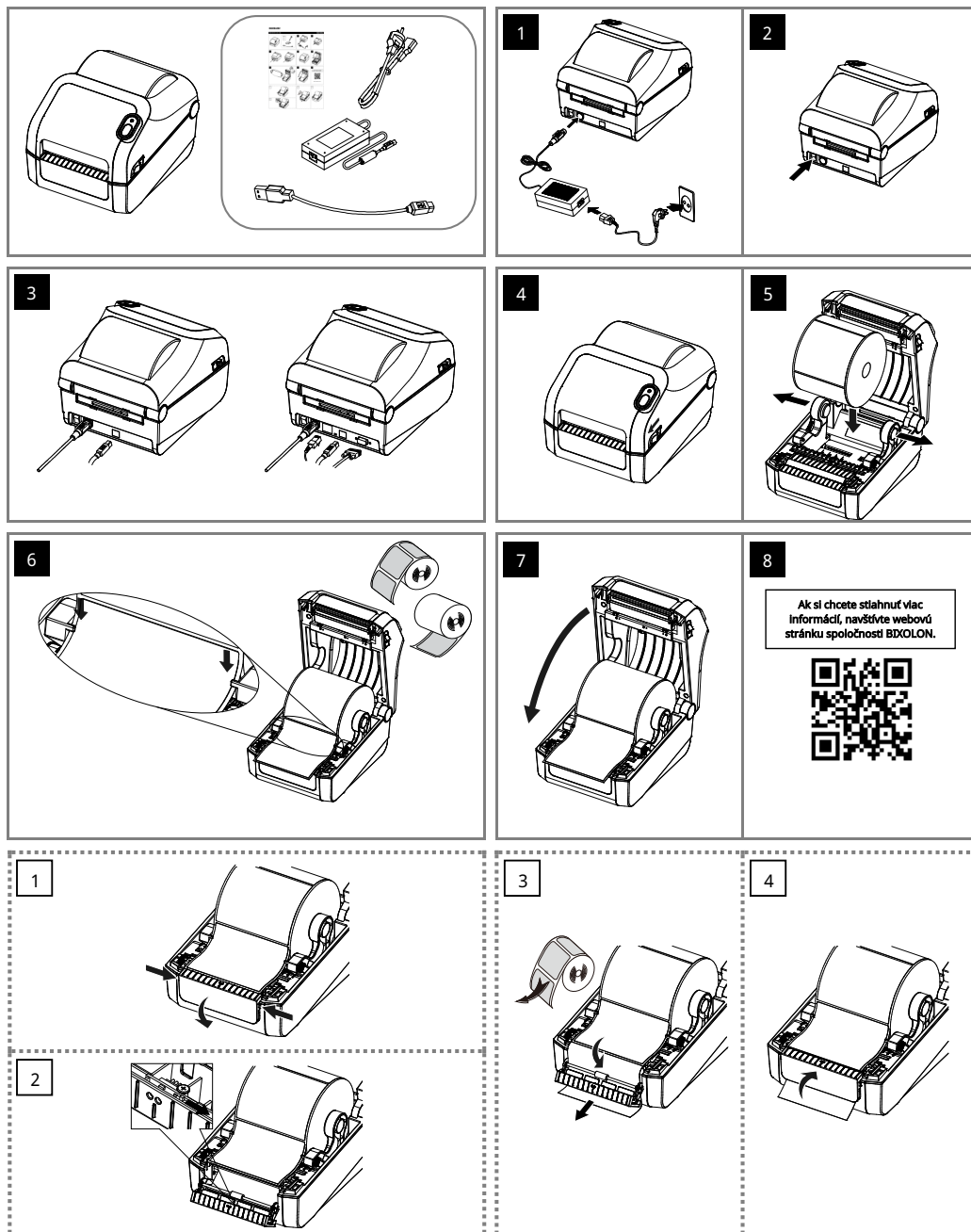


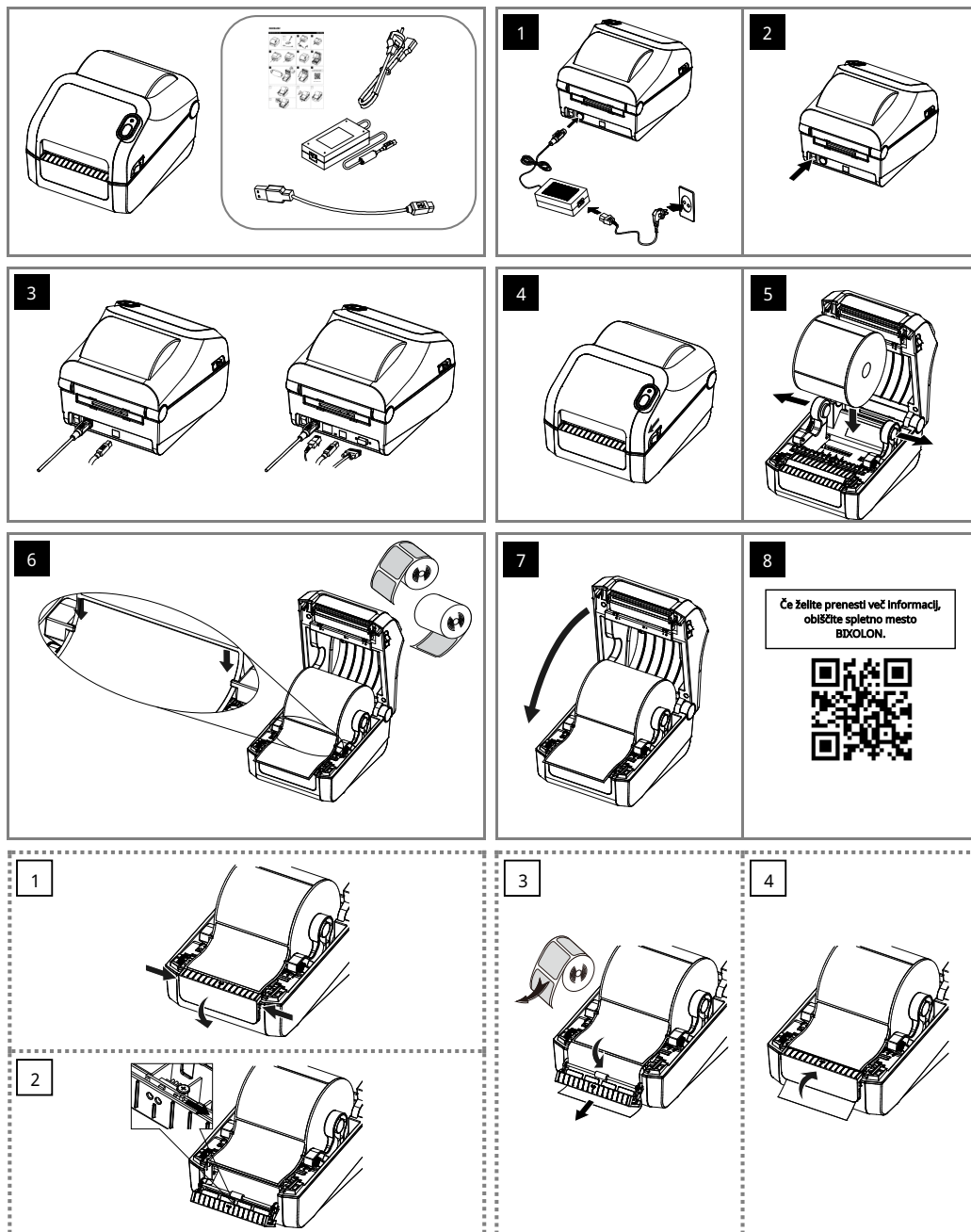
Si hay un problema con el producto, comuníquese con el lugar de compra original o a través de la página de reparación del producto del sitio web de BDXOLON (www.bdxolon.com).



Swedish

Spanish







VAROVANIE A UPOZORNENIE

Je opísaný ako smrť, fyzické zranenia, vážne finančné straty, poškodenie údajov atď., ktoré môžu byť spôsobené používatelovi.

Nepríkládate viaceru výrobkov do jednej alebo chýbnej elektrickej zásuvky. Používajte iba uzemnené elektrické zásuvky, ktoré spĺňajú normu odvetvia. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Používajte iba autentické produkty spoločnosti BIXOLON. Spoločnosť nebude poskytovať podporu po predaji v prípade poškodených alebo iných problémov s kvalitou, ktoré môžu vzniknúť falšovaným (alebo renovovaným) výrobkom.



Napájací kábel nadmerne neohýbajte ani nenamáhajte. Bezpečné zatiahnutie napájací kábel úpne do elektrickej zásuvky, aby nezostal voľný. Pri vytáčaní kábla z elektrickej zásuvky ho pevné držte. Počas používania výrobku napájací kábel neodkladajte. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Malé doplnky alebo iné obalové materiály uchovávajte mimo dosahu malých detí. Pozor: nebezpečnosť udusenia. **Neodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Prebytočné tekutiny uchovávajte mimo dosahu napájacieho kábla a zásuvky. Ak je na napájací kábel rozmazaná hmota, utrite suchou handričkou. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Nedovoľte, aby bol výrobok poškodený ťažkými predmetmi. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Ak výrobok vydáva zvláštny zvuk, zápach pálenia alebo dym, okamžite vypnite napájanie a odpojte napájací kábel. Ak výrobok spadne alebo sa poškodí jeho vonkajšia strana, okamžite vypnite napájanie a odpojte napájací kábel. Neustavujte výrobok nárazom. **Mohlo by to spôsobiť poškodenie výrobku alebo požiar.**



Výrobok inštalujte na dobre vetranom mieste tak, že ho budete udržiavať v určitej vzdialenosti od steny. Inštalácia výrobku v určitých priestoroch, ktoré sú náchylné na nadmernú vlhkosť, ohrievanie a tepelné výfuky, alebo nesprávne používanie výrobku môže spôsobiť jeho poškodenie. **Neodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Nainštalujte výrobok na pevné miesto, aby ste zabránili jeho prevráteniu. Pri premiestňovaní výrobku vypnite napájanie a odpojte všetky pripojené káble vrátane napájacieho kábla. **Prerušenie by to mohlo poškodiť výrobok.**



Produkt nikdy samostatne nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, pretože záruka zanikne. **Ak je potrebná oprava, obráťte sa na pôvodné miesto nákupu.**



Nedovoľte, aby do výrobku vnikli žiadne cudzie látky. Na výrobok neumiestňujte ťažké predmety, kvapaliny ani kovy. **Mohlo by to spôsobiť poškodenie výrobku alebo požiar.**



Ak sa vyskytnú problémy s produktom, obráťte sa na pôvodné miesto nákupu alebo prostredníctvom stránky opravy produktu na webovej stránke spoločnosti BIXOLON (www.bixolon.com).



OPOZORILO IN PREVIDNOST

To pomeni smrt, telesne poškodbe, hude finančne izgube in poškodbe podatkov itd., ki jih lahko povzroči uporabnik.

Ne priključite več izdelkov na eno ali pokvarjeno vtičnico. Uporabljajte le osemletne vtičnice, ki ustrezajo industrijskim standardom. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Uporabljajte samo pristne izdelke družbe BIXOLON. **Podjetje ne bo zagotovo popravilo podpore za poškodovane izdelke ali druge težave s kakovostjo, ki jih lahko povzročijo ponarejeni (ali obnovljeni) izdelki.**



Napajalnega kábla ne upogibajte ali napenjajte prevod. Napajalni kábel dobro poskrbite povsem v električno zásuvko, da ne ostane zavljen. Poskrbite, da kábel ob iztikanju iz vtičnice trdno držite. Ne odstranjujte napajalnega kábla, ko je izdelek v uporabi. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Majhne dodatke ali drugo embalažo hranite izven dosega majhnih otrok. Pozor: nevarnost zadušitve. **Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe, ki lahko zahtevajo nujno zdravniško pomoč.**



Ne približujte večje količine tekočin napajalnemu káblu in vtičnici. Če se po napajalnih káblu razmaže snov, jih obrišite s suho krpo. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Ne dopustite, da bi izdelek poškodovali teški predmeti. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Če izdelek oddaja nenavaden zvok, vonj po zažganem ali dim, takoj izklopite napajanje in izklopite napajalni kábel. Če vam izdelek pade ali se poškoduje njegova zunanost, takoj izklopite napajanje in izklopite napajalni kábel. Izdelek ne izpostavljajte udarcem. **To lahko povzroči poškodbe izdelka ali požar.**



Izdelek namestite na dobro prezračevano mesto, pri čemer ohranite dolžino razdalje med izdelkom in steno. Namestitev izdelka v neustreznem okolju, ki so naprejena k čim višjemu natezanju prahu, vlage in temperaturnim nihanjem ali izpostavljenosti izdelka elektrini uporabi lahko poškoduje izdelke. **Povzročanje motenj temperature lahko povzroči požar. Če rísna prepričati glede namestitve izdelka, se obrnite na mesto nakupa.**



Izdelek namestite na fiksno mesto, da preprečite prevrnitev. Pred premikanjem izdelka izklopite napajanje in izklopite vse priključene kable. **Če tega ne storite, se izdelek lahko poškoduje.**



Nikoli samostojno ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte izdelka, ker to izniči garancijo. **Če je potrebno popravilo, se obrnite na prvotno mesto nakupa.**

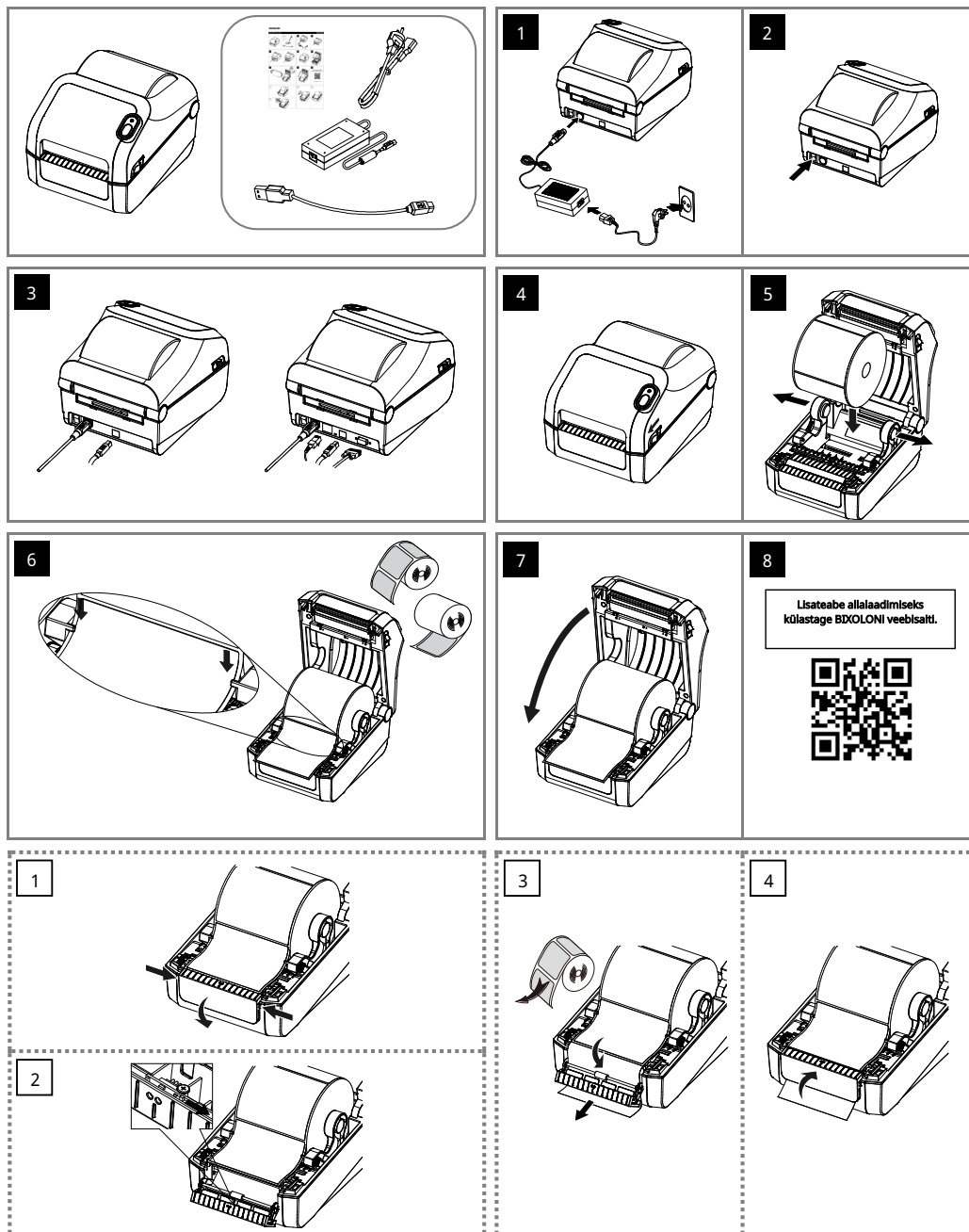


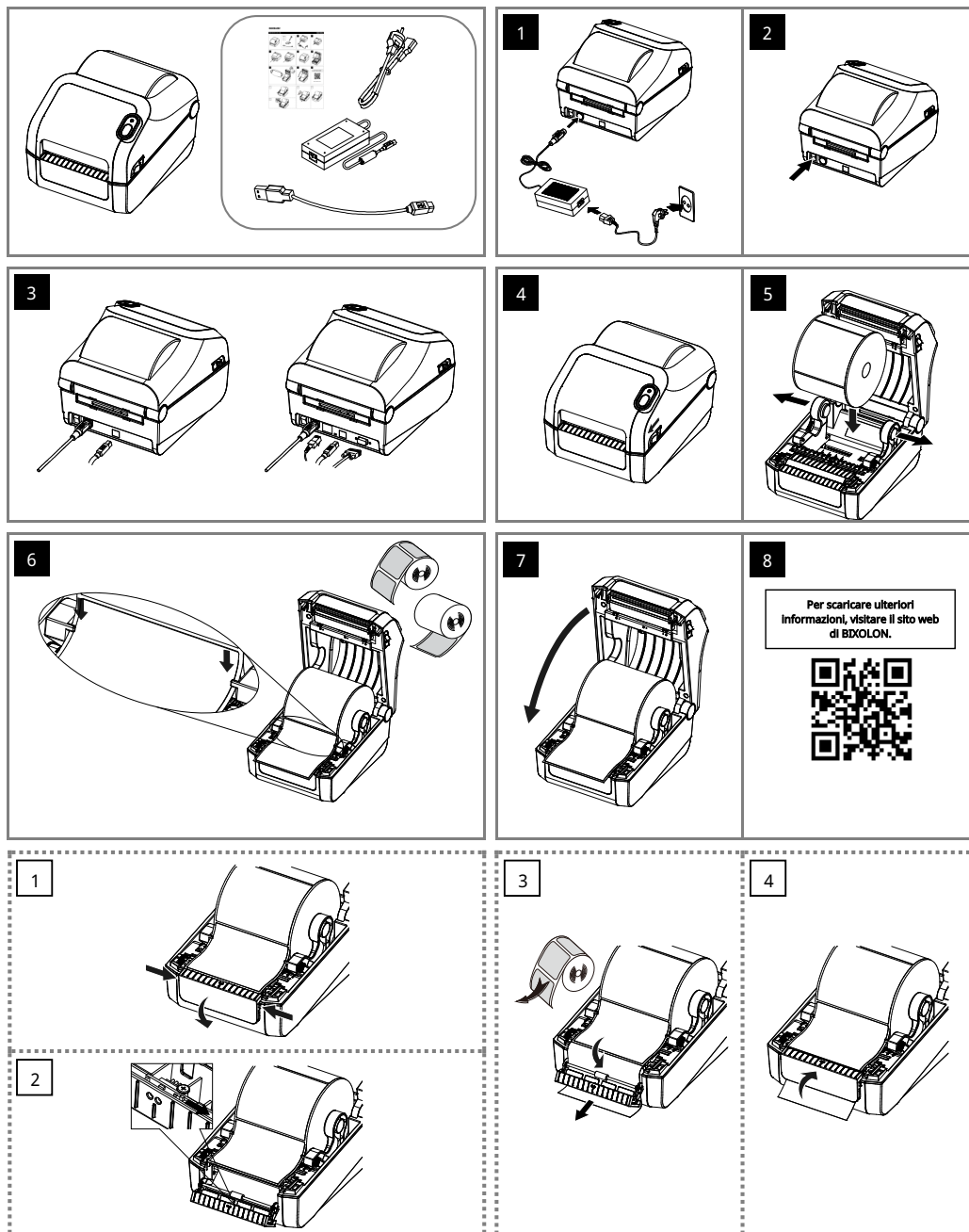
Preprečite vstop tujih snovi v izdelek. Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov, tekočin ali kovin. To lahko povzroči poškodbe izdelka ali požar.



Če pride do težave z izdelkom, se obrnite na prvotno mesto nakupa ali obiščite stran za popravilo izdelkov na spletnem mestu BIXOLON (www.bixolon.com).









HOIATUS JA ETTEVAATUST

Seda kirjeldatakse kui surma, kehavigastusi, tõsiseid rahalisi kaotusi, andmete kahjustamist jne, mida kasutaja võib põhjustada.

Ärge ühendage mitut toodet ühe viigase pistikupesaga. Kasutage ainult tööstustandarditele vastavaid maandatud pistikupesaid. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Ärge painutage ega pingutage toitejuhtet liigsesti. Lükake toitejuhet kindlalt lõpuni pistikupesasse, et see lahti ei jääks. Hoidke juhet kindlalt kinni, kui eemaldate selle vooluvõrgust. Ärge eemaldage toitejuhet toote kasutamise ajal. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Kasutage ainult autentseid BDXOLONi tooteid. **Ettevõtte ei pakku müügilõigset tuge kahjustatud ega muude kvaliteediprobleemide korral, mis võivad tekkida võrkstatud (või taastatud) toodetelt.**



Hoidke väikesed tarvikud või muud pakematerjalid väikelestest eemal. Ettevaatust: lämbumisoht! **Toote vale käsitsemine võib põhjustada vigastusi, mis võivad vajada kiiret arstiabi.**



Ärge laske rasketel esemetel toodet kahjustada. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Kui toode eraldab kuumalast heli, põlemisõhna või suitsu, lülitage kohe toode välja ja eemaldage toitejuhe. Kui toode kukub maha või selle väljapind on kahjustatud, lülitage kohe toode välja ja eemaldage toitejuhe. Ärge laske tootel põruda. **See võib kahjustada toodet või põhjustada tulekahju.**



Paigaldage toode hästi ventileeritavasse kohta, hoides seda kindlalt kaugusel seinast. Toote paigaldamine teatud keskkondades, mis on alati liigsele niiskusele, niiskusele ja temperatuurilõikumistele, või toote airmuutk kasutamine võivad printimist kahjustada. Sisemise temperatuuri tõus võib põhjustada tulekahju. Vähem kiiresti: ostukohaga ühendust, kui te pole toote paigutusse kindel.



Paigaldage toode kindlasse kohta, et vältida selle ümberminekut. Toote teisaldamisel lülitage toode välja ja lahutage kõik ühendatud kaablid, seadmed ja toitejuhe. **Kuna see võib toodet kahjustada.**



Ärge kunagi võtke toodet iseseisvalt lahti, parandage ega muutke seda, kuna garantii kaotab kehtivuse. **Kui remont on vajalik, võtke ühendust algse ostukohaga.**



Ärge laske võrkehadel tootesse sattuda. Ärge asetage tootele raskeid esemeid, vedelikke ega metalle. **See võib kahjustada toodet või põhjustada tulekahju.**



Kui tootega on probleeme, võtke ühendust algse ostukohaga või BDXOLONi veebisaidil toote remondilise kaudu (www.bdxolon.com).



AVVERTENZA E CAUTELA

Si intende il rischio di morte, lesioni fisiche, gravi perdite economiche, danni ai dati, ecc. che possono essere arrecati all'utente.

Non collegare più di un dispositivo a una singola presa di corrente o a una presa difettosa. Utilizzare solo prese di corrente con messa a terra conformi agli standard industriali. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Non piegare o sfiorare eccessivamente il cavo di alimentazione. Spingere saldamente il cavo di alimentazione fino in fondo nella presa di corrente per evitare che rimanga allentato. Assicurarsi di tenere il cavo ben saldo quando lo si stacca dalla presa di corrente. Non rimuovere il cavo di alimentazione mentre il dispositivo è in uso. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Tenere i liquidi in quantità eccessiva lontano dal cavo di alimentazione e dalla presa di corrente. Eventuali impurità sui cavi di alimentazione devono essere pulite con un panno asciutto. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Se il dispositivo emette suoni strani, odore di bruciato o fumo, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. Se il dispositivo cade o viene danneggiato all'esterno, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. **Non sottoporre il dispositivo a urti. Ciò potrebbe provocare danni al dispositivo o un incendio.**



Installare il dispositivo in un luogo fisso per prevenirne il ribaltamento. Quando si sposta il dispositivo, spegnere l'alimentazione e scollegare tutti i cavi collegati, compreso il cavo di alimentazione. **In caso contrario, si rischia di danneggiare il dispositivo.**



Non far penetrare sostanze estranee nel dispositivo. Non collocare oggetti pesanti, liquidi o metalli sul dispositivo. **Ciò potrebbe provocare danni al dispositivo o un incendio.**



Utilizzare solo prodotti autentici di BDXOLON. **L'azienda non fornirà assistenza post-vendita per i danni o altri problemi di qualità che potrebbero verificarsi con i prodotti falsi (o ricondizionati).**



Tenere i piccoli accessori o altri materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. **Avvertenza: pericolo di soffocamento. L'uso improprio del dispositivo può provocare lesioni che possono richiedere l'intervento urgente di un medico.**



Non lasciare che il dispositivo venga danneggiato da oggetti pesanti. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Installare il dispositivo in un'area ben ventilata, tenendolo a una certa distanza dalla parete. L'installazione della stampante in determinati ambienti esposti a un'eccessiva presenza di polvere, umidità e fluttuazioni di temperatura o a uno particolarmente intenso della stessa può provocare danni al dispositivo. Un aumento della temperatura interna può innescare un incendio. **Se non si è sicuri della collocazione del dispositivo, contattare il negoziante in cui esso è stato acquistato.**

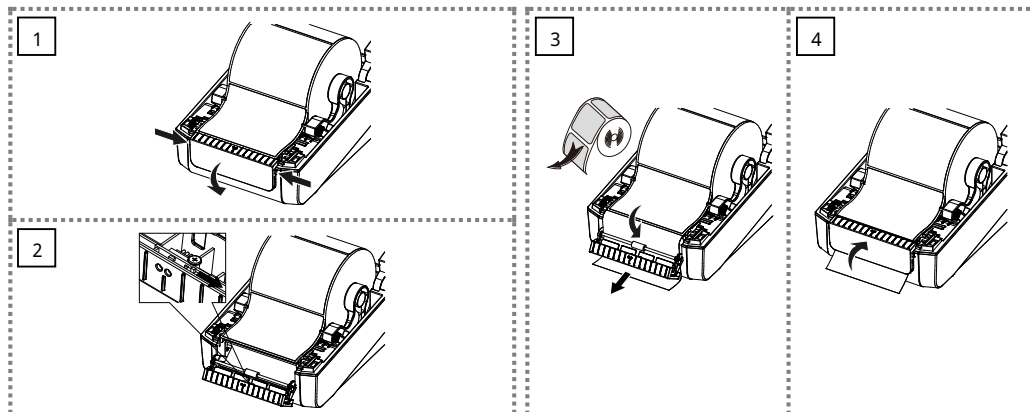
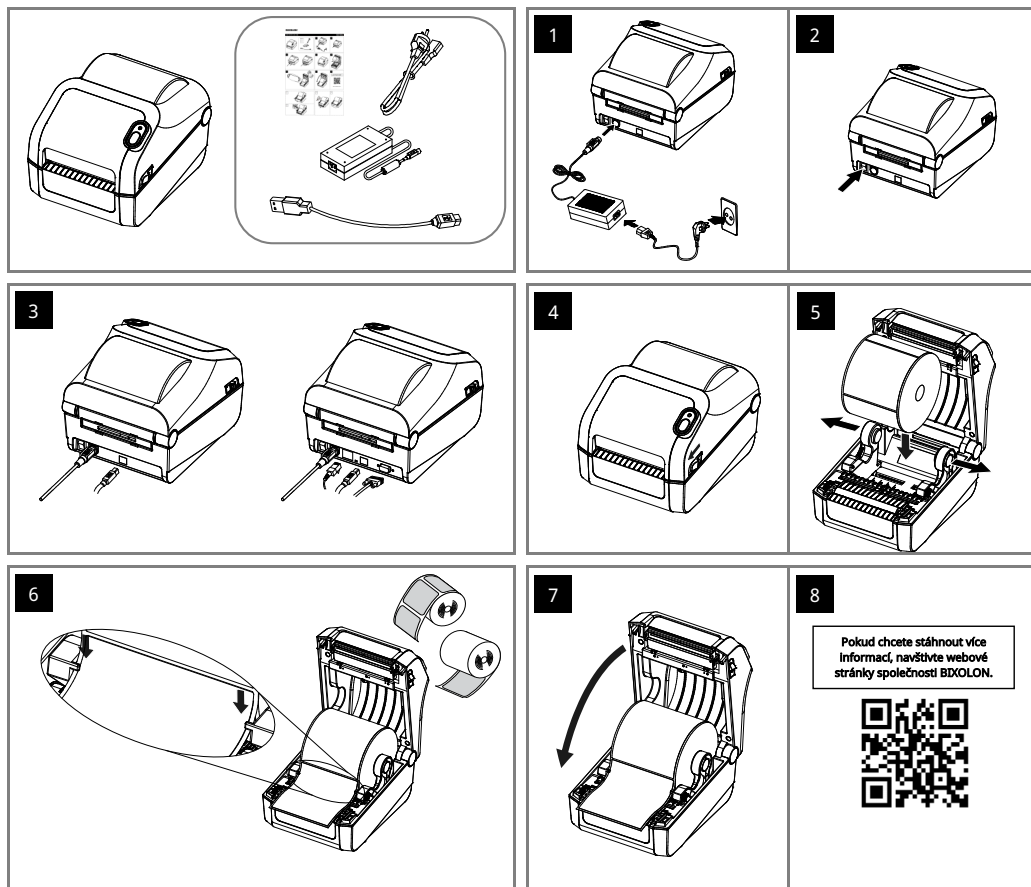


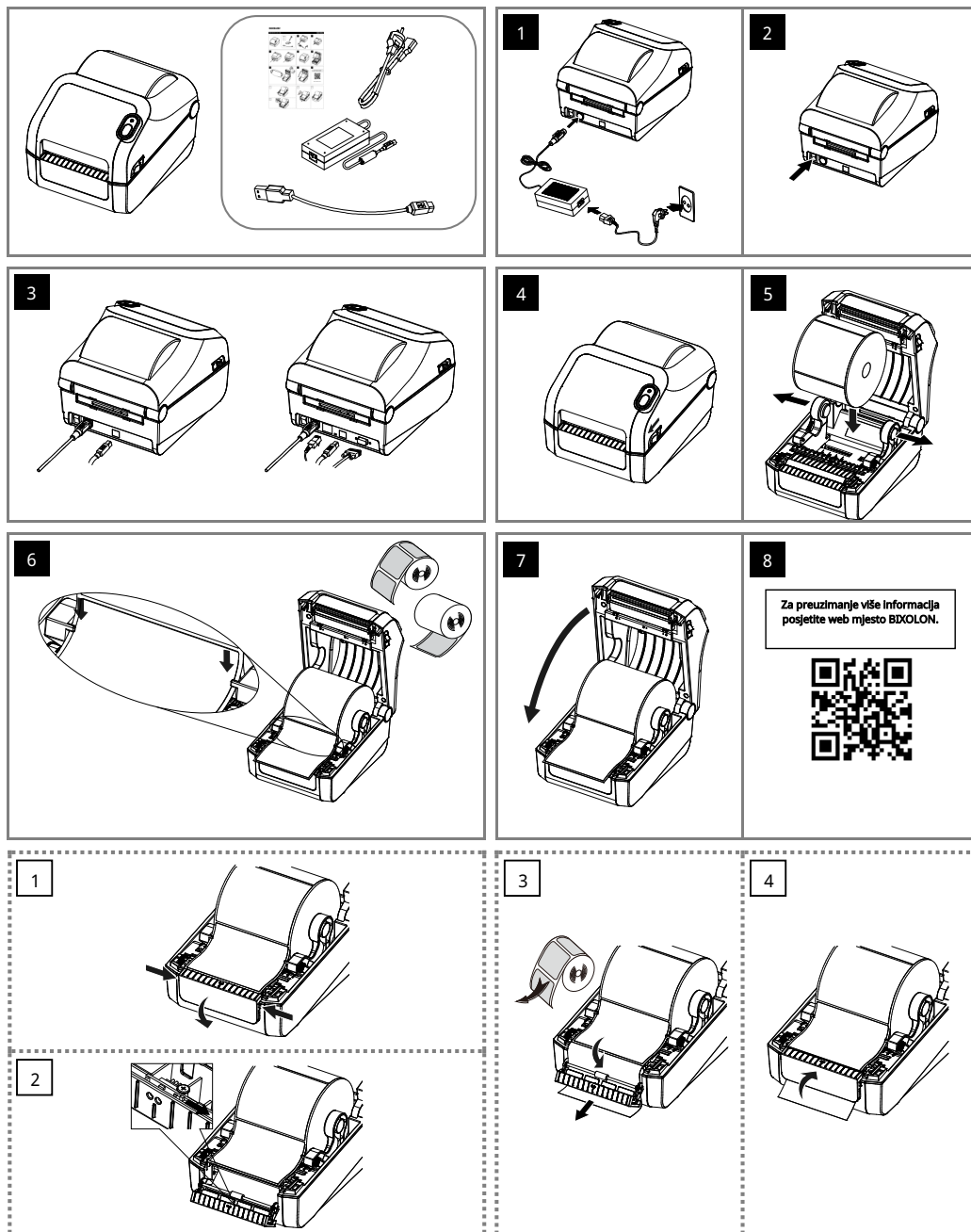
Non smontare, riparare o modificare il prodotto per conto proprio, poiché ciò farebbe decadere la garanzia. **Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi al rivenditore originale.**



In caso di problemi con il dispositivo, contattare il rivenditore originale o la pagina di assistenza tecnica del sito web (www.bdxolon.com).









VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ

Popisuje se jako smrt, fyzické zranění, vážné finanční ztráty a poškození dat atd., které mohou být způsobeny uživateli.

Nepřipojujte více produktů do jedné nebo vadné zásuvky. Používejte pouze uzemněné zásuvky, které splňují normy daného odvětví. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Používejte pouze autentické produkty společnosti BIXOLON. **Společnost neposkytuje podporu pro prodej v případě poškození nebo jiných problémů s kvalitou, které se mohou vyskytnout u paděláných (nebo napodobených) výrobků.**



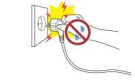
Napájecí kabel příliš neohýbejte ani nenamáhejte. Napájecí kabel bezpečně do zásuvky zasuněte až na doraz, aby nedošlo k volnému kontaktu. Nepoužívejte napájecí kabel, pokud je produkt v provozu. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Drobné příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah malých dětí. Hrozí nebezpečí udušení. **Při nesprávném manipulaci s produktem může dojít k poranění, které může vyžadovat pomoc lékaře.**



Tekutiny uchovávejte mimo dosah napájecího kabelu a zásuvky. Pokud se na napájecích kabelech objeví nečistoty, otřete je suchým hadříkem. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Nedovolte, aby došlo k poškození produktu těžkými předměty. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Pokud produkt vydává podivný zvuk, zápach spalinění nebo se z něj kouří, okamžitě vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Pokud produkt upadne nebo dojde k poškození jeho vnější části, okamžitě vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Někdy může produkt vydávat zvuk. **Mohlo by to způsobit poškození produktu nebo požár.**



Produkt instalujte na dobře větraném místě v dostatečné vzdálenosti od stěny. Instalace produktu v uzavřených prostorech, které jsou příliš blízké k nosnému výstupku, prachu, vlhkosti a nebezpečným výtokům, nebo vystavení produktu extrémnímu používání může způsobit poškození produktu. Zvýšení vnější teploty může způsobit požár. **Pokud si nejste jisti umístěním produktu, nezapomejte se v něm jeho zakoupit.**



Produkt instalujte na pevné místo, aby se nepřevrátil. Při přemísťování produktu vypněte napájení a odpojte všechny připojené kabely včetně napájecího kabelu. **Mohlo by dojít k poškození produktu.**



Nikdy produkt sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, protože by tím zanikla záruka. **V případě nutnosti opravy se obraťte na místo, kde jste jej zakoupili.**



Do produktu nesmí proniknout žádné cizí látky. Nepokládejte na produkt těžké předměty, tekutiny ani kovy. **Mohlo by to způsobit poškození produktu nebo požár.**



Pokud se vyskytne problém s produktem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili, nebo na stránku pro opravu produktů na webových stránkách společnosti BIXOLON (www.bixolon.com).



UPOZORENJE I OPREZ

Opisuje se kao smrt, fizičke ozljede, ozbiljni finansijski gubici i oštećenje podataka itd. koji se mogu prouzročiti korisniku.

Ne spajajte više proizvoda na jednu ili neispravnu utičnicu. Koristite samo uzemljene utičnice koje zadovoljavaju industrijski standard. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Koristite samo autentične proizvode BIXOLON. **Tvrtka neće pružiti podršku nakon prodaje za oštećenje ili druge probleme s kvalitetom koje mogu izazvati bilo koji lažni (ili obnovljeni) proizvod.**



Nemojte preterano savijati ili zatezati kabel za napajanje. Čvrsto gumite kabel za napajanje do kraja u utičnicu kako ne bi ostao labav. Pazite da čvrsto držite kabel kada ga odvajate od utičnice. Nemojte uklanjati kabel za napajanje dok je proizvod u uporabi. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Držite male dodatke ili druge materijale za pakiranje dalje od male djece. Opasnost od gušenja. **Pogrešno rukovanje proizvodom može dovesti do ozljeda koje mogu zahtijevati hitnu liječničku pomoć.**



Držite prekomjerne tekućine podalje od kabela za napajanje i utičnice. Ako je mrlja razmazana po kabelima za napajanje, obrišite ih suhom krpom. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Nemojte dopustiti da se proizvod ošteti teškim predmetima. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Ako proizvod emitira neobičan zvuk, miris paljive ili dim, odmah isključite napajanje i izvučite kabel za napajanje. Ako proizvod padne ili mu se varijko dio odleti, odmah isključite napajanje i izvučite kabel za napajanje. Ne idajte proizvod udarima. **To bi moglo uzrokovati oštećenje proizvoda ili požar.**



Instalirajte proizvod u dobro prozračenom prostoru odvajajući ga na određenom mjestu udaljenosti od zida. Ugrađivanje proizvoda u obojenih električnih kupa u uskoj prostornoj jedinici, kao i temperaturne fluktuacije ili stajanje proizvoda u ekstremnu vrućinu može izazvati požar. **Preporučujemo korištenje hladnog zraka ako riziko sigurnosti u plamenu proizvoda.**



Postavite proizvod na fiksno mjesto kako biste spriječili njegovo prevrtanje. Kada premještate proizvod, isključite napajanje i odspojite sve spojene kabele, uključujući kabel za napajanje. **Naime, može oštetiti proizvod.**



Nikada nemojte samostalno rastavljati, popravljati ili modificirati proizvod jer će jamstvo prestati vrijediti. **Ako je potreban popravak, obratite se tvornom mjestu kupnje.**

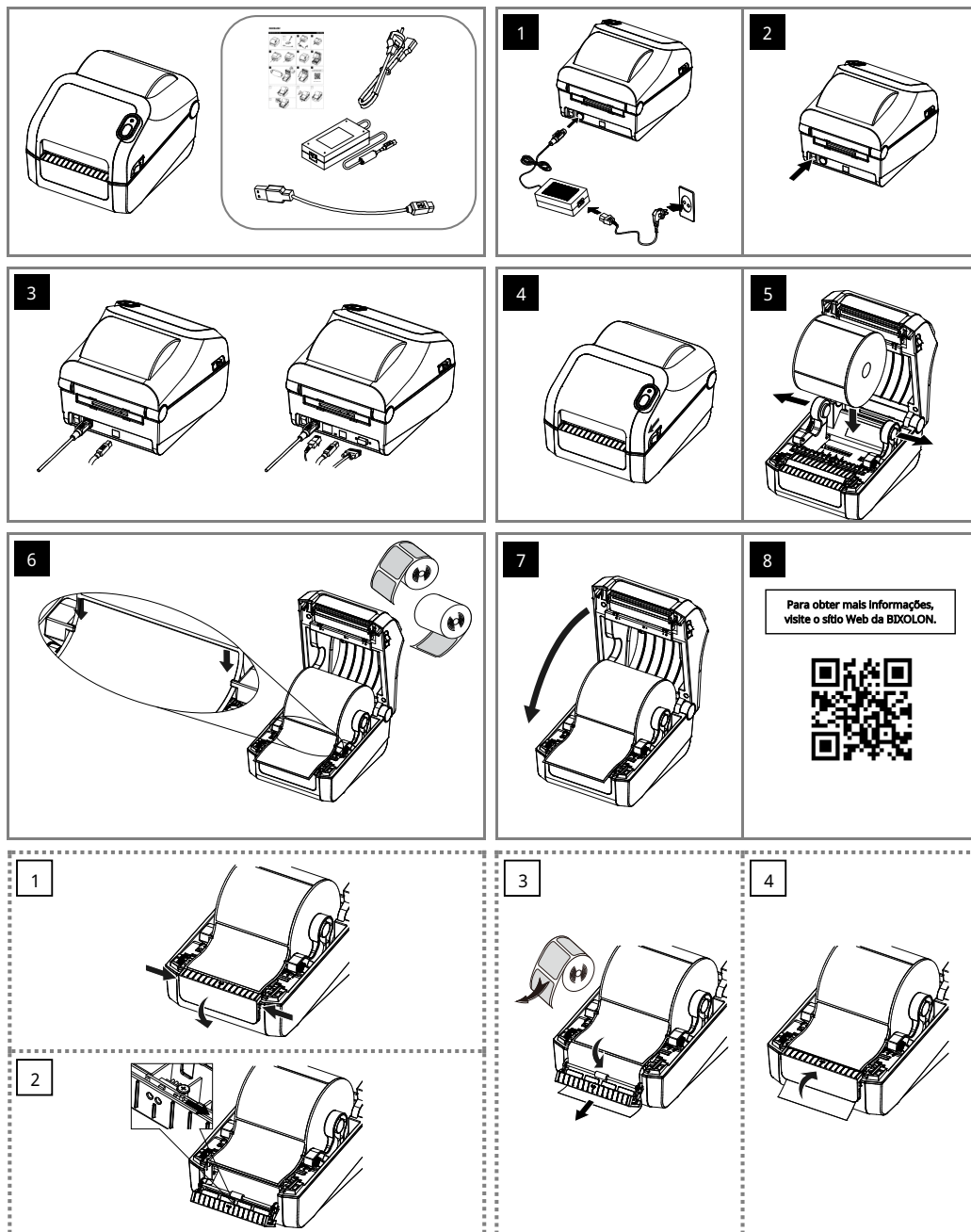


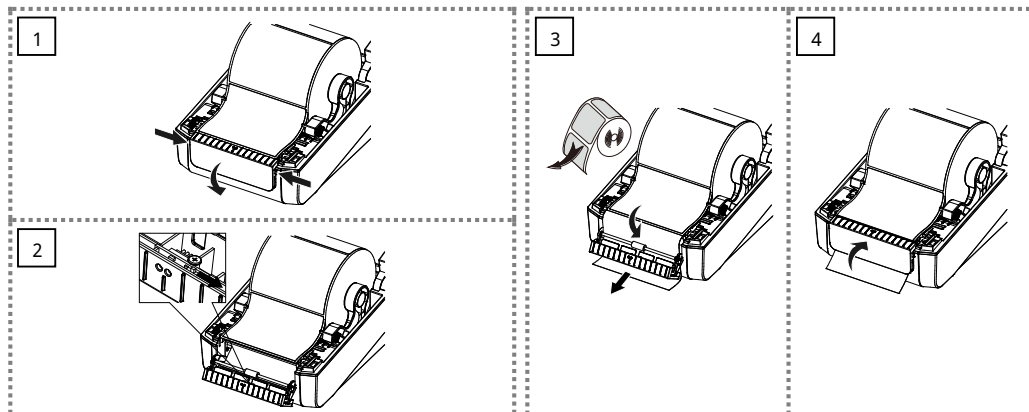
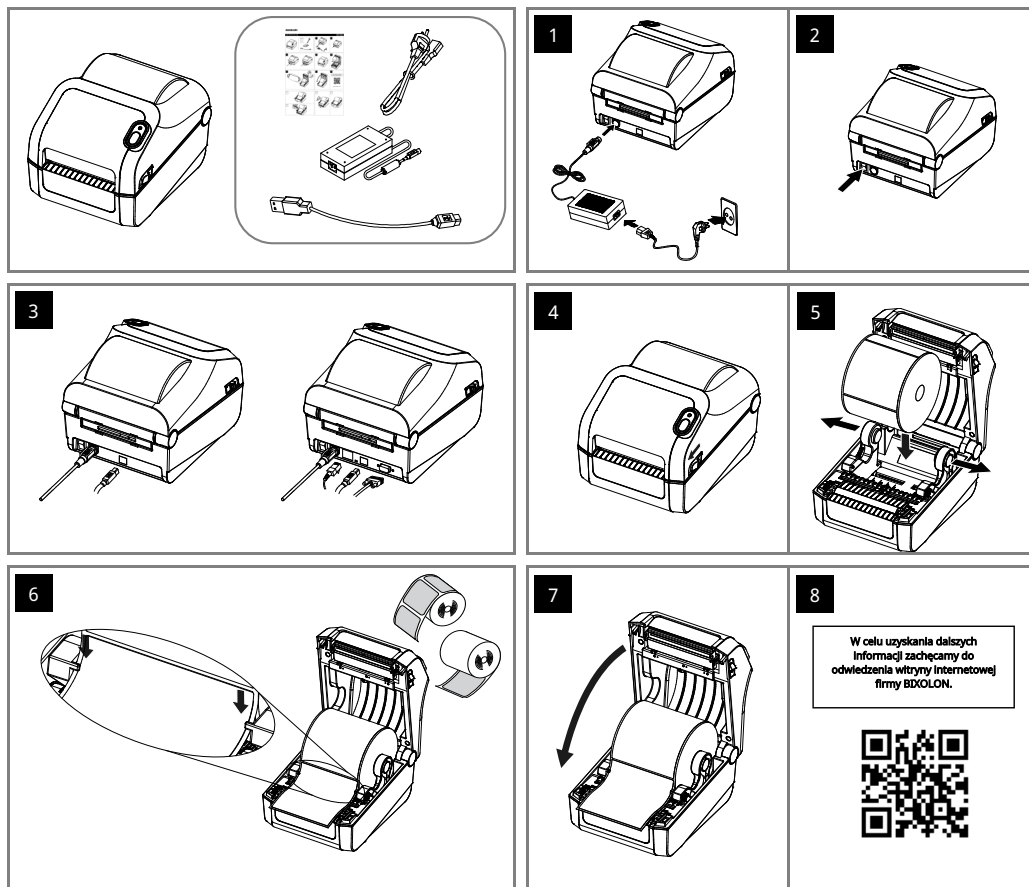
Ne dopuštajte da strane stvari uđu u proizvod. Ne stavljajte teške predmete, tekućine ili metale na proizvod. **To bi moglo uzrokovati oštećenje proizvoda ili požar.**



Ako postoji problem s proizvodom, obratite se tvornom mjestu kupnje ili putem web mjesta za popravak proizvoda BIXOLON (www.bixolon.com).









AVISO E CUIDADO

É descrito como situações como morte, ferimentos, prejuízos financeiros de grande monta e danos nos dados, entre outros, que podem ser causados ao utilizador.

Não ligue vários produtos a uma tomada elétrica danificada ou individual. Utilize apenas tomadas com ligação à terra que cumpram com as normas da indústria. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Não dobre ou cause tensões excessivas no cabo de alimentação. Empurre com cuidado o cabo de alimentação totalmente em direção à tomada elétrica para que a ligação seja segura. Certifique-se de que segura o cabo com firmeza ao separá-lo da tomada elétrica. Não remova o cabo de alimentação enquanto estiver a utilizar o produto. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Mantenha líquidos em excesso afastados do cabo de alimentação e da tomada. Se os elementos entrarem em contacto com os cabos de alimentação, limpe-os com um pano seco. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Se o produto emitir um som estranho, odor a queimado ou fumo, desligue-o da corrente imediatamente e retire o cabo de alimentação da tomada. Se o produto tiver quente ou o seu exterior estiver danificado, desligue-o da corrente imediatamente e retire o cabo de alimentação da tomada. **Não utilize o produto danificado. Tal poderá danificar o produto ou originar um incêndio.**



Instale o produto num local estável, de forma a evitar que este caia. Quando mover o produto, desligue-o da corrente e retire todos os cabos ligados, incluindo o cabo de alimentação. **Isto pode danificar o produto.**



Não permita que nenhuma substância estranha entre dentro do produto. Não coloque objetos pesados, líquidos ou metais sobre o produto. **Tal poderá danificar o produto ou originar um incêndio.**



Use apenas produtos originais da BXOLON. **A empresa não irá fornecer serviço pós-venda por danos ou outros problemas resultantes da utilização de produtos de concorrente (ou reconicionados).**



Mantenha acessórios pequenos ou outros materiais de embalagem afastados de crianças pequenas. Cuidado: perigo de asfixia. **O manuseamento incorreto do produto pode causar ferimentos suscetíveis de serem necessários cuidados médicos urgentes.**



Não permita que o produto fique danificado devido a objetos pesados. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Instale o produto numa área bem ventilada, mantendo-o a uma certa distância da parede. Instale o produto em determinados ambientes que não proporcione a pó excessivo, humidade e a flutuações de temperatura ou calor: o produto sob esse extremo pode causar danos à impressora. **Um aumento de temperatura interna pode levar a um incêndio. Certifique-se de contactar o local de compra se não tiver certeza sobre a colocação do produto.**



Não desmonte, repare ou altere o produto por iniciativa própria. Ao fazê-lo, irá invalidar a garantia. **Se for necessária uma reparação, contacte o ponto de compra original.**



Se existir um problema com o produto, entre em contacto com o ponto de compra original ou através da página de reparações de produtos do site Web da BXOLON (www.bxolon.com).



OSTRZEŻENIE I PRZESTROGA

Sygnalizuje niebezpieczeństwo śmierci, obrażeń fizycznych, poważnych strat finansowych, uszkodzenia danych itp. dla użytkownika.

Nie podłączaj wielu urządzeń do jednego gniazdka zasilania lub do dwuliniowego gniazdka zasilania. Należy używać wyłącznie uziemionych gniazdek elektrycznych spełniających normy branżowe. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Nie należy nadmiernie zginąć ani naciskać przewodu zasilającego. Przewód zasilający należy wyciągnąć do końca do gniazdka, aby nie pozostał luźny. Podczas odłączania przewodu od gniazda zasilania należy go mocno trzymać. Nie wolno odciągać przewodu zasilającego podczas używania urządzenia. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Nadmiernie ilości cieczy należy przechowywać z dala od przewodu zasilającego i gniazdka. W przypadku zabrudzenia przewodów zasilających należy wytrzeć je suchą szmatką. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Jeżeli z produktu wydobywa się dym, zapach spalonych lub dym, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. W przypadku upuszczenia urządzenia lub uszkodzenia jego obudowy należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. **Nie narażać urządzenie na wstrząsy. Mogłyby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.**



Urządzenie należy zainstalować w stałym miejscu, aby zapobiec jego przewróceniu. Podczas przenoszenia urządzenia należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wszystkie przewody podłączone do urządzenia, w tym przewód zasilający. **Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.**



Nie dopuszczaj do przedostania się ciał obcych do wnętrza urządzenia. Nie umieszczaj na urządzeniu ciężkich przedmiotów, cieczy ani metali. **Mogłyby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.**



Należy używać wyłącznie oryginalnych produktów firmy BXOLON. **Firma nie zapewnia wsparcia posprzedażowego w przypadku uszkodzeń lub innych problemów związanych z jakością, które mogą wystąpić w przypadku podrzeczonych (lub regenerowanych) produktów.**



Drobne akcesoria lub inne materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od małych dzieci. Uwaga: ryzyko zadławienia. **Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować obrażenia wymagające pilnej pomocy medycznej.**



Nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia przez ciepłe przedmioty. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Urządzenie należy zainstalować w dobrze wentylowanym miejscu, w pewnej odległości od ściany. Instalacja produktu w środowisku, w którym występuje nadmierne zapylenie, wilgoć, wahała temperatury lub wykłonne intensywne użytkowanie urządzenia może spowodować uszkodzenie drukarki lub pożar. **W razie wypadku co do umieszczenia urządzenia należy skontaktować się z punktem sprzedaży.**



Nigdy nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji. **W razie konieczności naprawy należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu.**

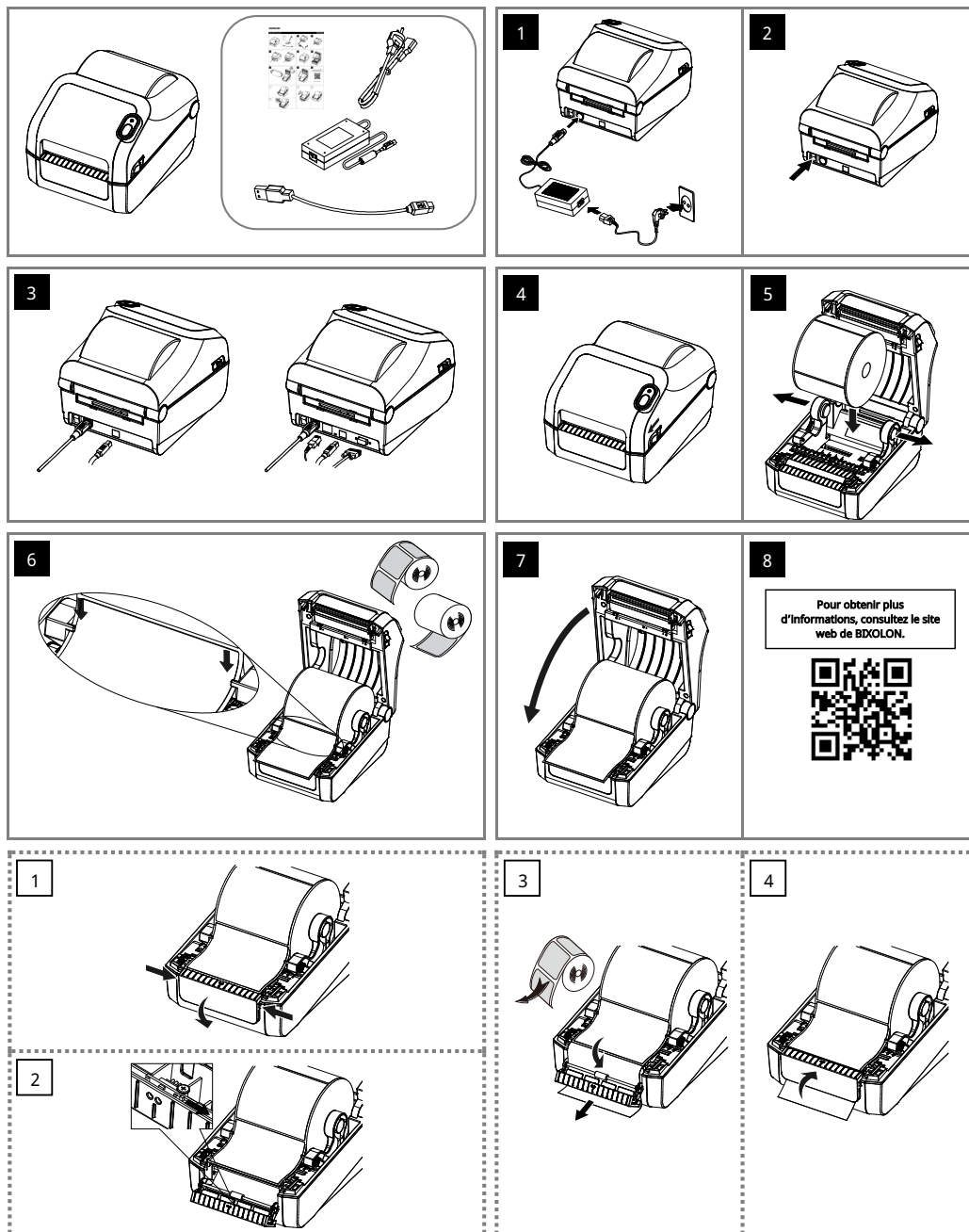


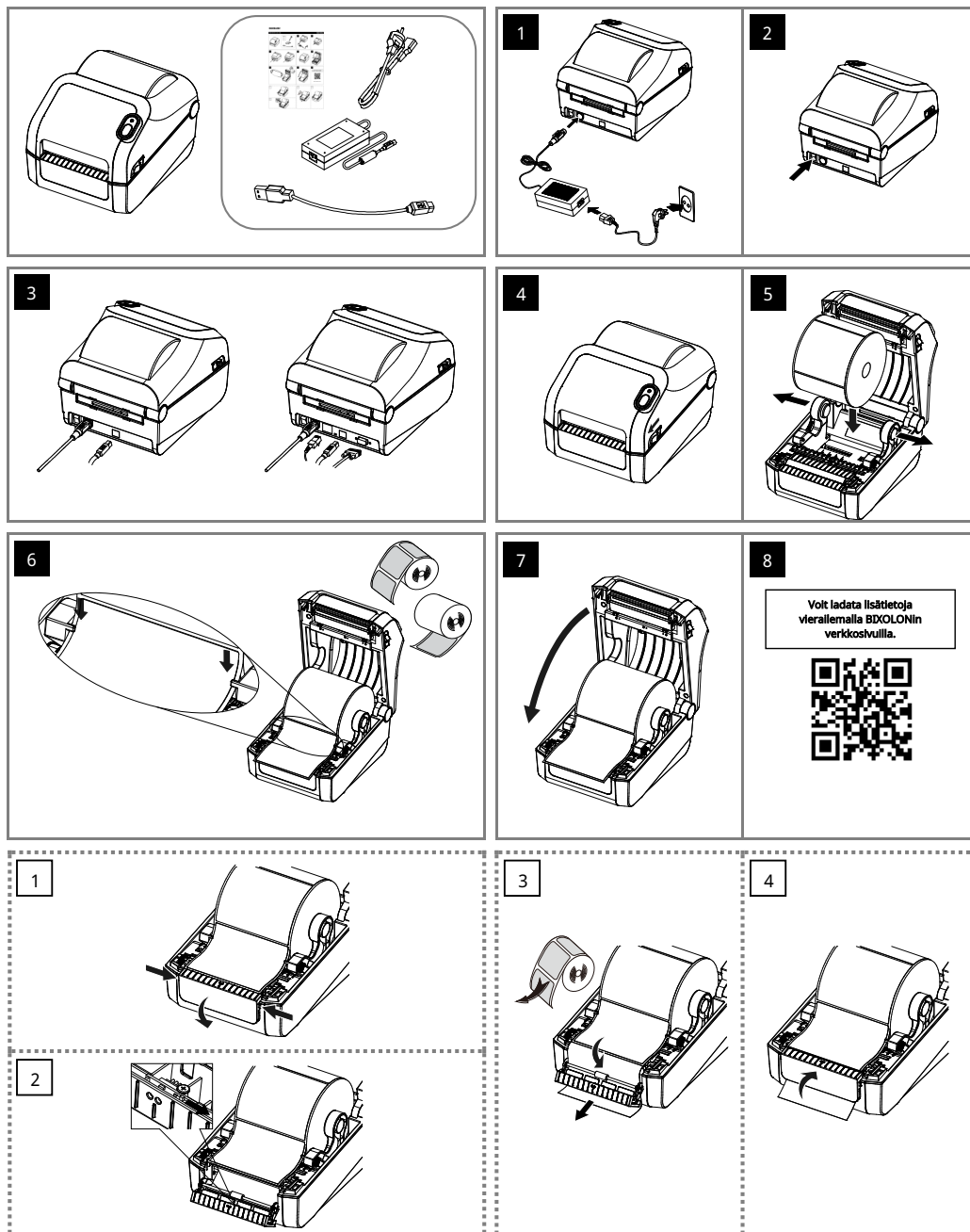
W razie wystąpienia problemu z produktem należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu lub za pośrednictwem strony napraw produktów w witrynie internetowej firmy BXOLON (www.bxolon.com).

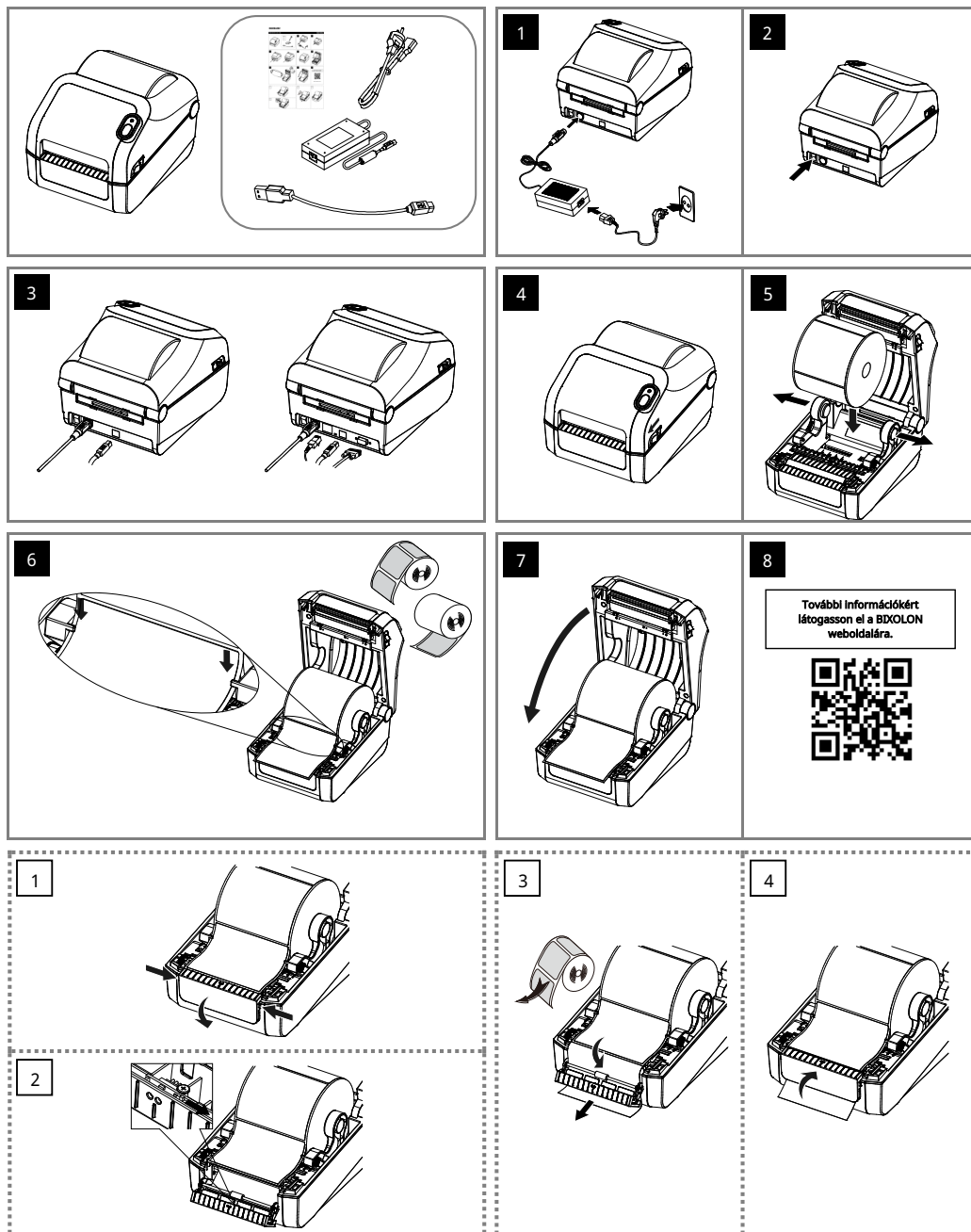


Portuguese

Polski









FIGYELMEZTETÉS ÉS VIGYÁZAT

A felhasználónak okozott halál, testi sérülés, súlyos pénzügyi veszteség, adatkárosodás stb.

Ne csatlakoztasson több terméket egyetlen vagy hibás konnektorhoz.
Csak az ipari szabványnak megfelelő konnektort használjon. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójalt áramütést vagy tüzet okozhat.**



Ne hajlítsa meg vagy ne feszítse meg túlzottan a tápkábelét. Biztonságosan nyissa be teljesen a tápkábelét a konnektorba, nehogy meglazuljon. Ügyeljen arra, hogy szorosan tartsa a kábelt, amikor kihúzza a konnektorból. Ne húzza ki a tápkábelt, amíg a termék használatban van. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójalt áramütést vagy tüzet okozhat.**



Tartsa távol a tűzoltó mennyiségű folyadékot a tápkábeltől és a konnektortól. Ha anyag került a tápkábelekre, törölje le száraz ruhával. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójalt áramütést vagy tüzet okozhat.**



Ha a termék furcsa hangot bocsát ki, élesszaga van vagy füstöl, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt. Ha a termék leég, vagy a külseje megégett, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt. Ne tegye ki a terméket útnak. **Ez a termék károsodását vagy tüzet okozhat.**



Rögzített helyre telepítse a terméket, hogy megakadályozza a felborulást. A termék mozgathatókor kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az összes csatlakozótól kábelt, beleértve a tápkábelt is. **Ugyanis ez károsíthatja a terméket.**



Ne engedje, hogy a termékbe idegen anyag kerüljön. Ne helyezzen nehéz tárgyakat, folyadékokat vagy fémeket a termékre. **Ez a termék károsodását vagy tüzet okozhat.**



Csak a BIXOLON hiteles termékeit használja. **A vállalat nem nyújt eladás utáni támogatást hamisított (vagy feljuttott) termékek esetén felmerülő terméksérülés vagy egyéb minőségi problémák miatt.**



A kis tartozékokat vagy egyéb csomagolóanyagokat tartsa távol a kisgyermektől. Vigyázzon: fulladásveszély. **A termék helytelen használata olyan sérüléseket okozhat, amelyek sürgős orvosi ellátást igényelhetnek.**



Ne hagyja, hogy a terméket nehéz tárgyak károsítsák. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójalt áramütést vagy tüzet okozhat.**



Telepítse a terméket jól szellőző helyen, a keleti távolodagra a falról. A termék olyan környezetben történő telepítése, amelyben túlzott pára, nedvesség és hőmérséklet-ingadozások lehetnek, vagy a termék túlzott igénybevétele a nyomatott károsodást okozhatja. A keleti hőmérséklet emelkedése tüzet okozhat. **Ne távolítsa el a termék előlapjától a hűtést, fordítson a ventilátor helyére.**



Soha ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket önállóan, mert a jótállás érvényét veszti. **Ha javításra van szükség, forduljon az eredeti vásárlási helyhez.**



Ha a termékkel probléma merül fel, kérjük, forduljon a vásárlási helyhez vagy keresse fel a BIXOLON weboldalának termékjavítási oldalát (www.bixolon.com).

